



写真/宋育政

台湾

観光月刊

日本語版第545号

創刊期日：中華民國56(1967)年8月25日
発刊期日：中華民國102(2013)年11月1日
定価：NT\$120

十数年前の台湾しか知らない人が台北市信義路の永康街・麗水街辺りを歩かれたら驚かれることと思う。ゆったりした歩道があり、ベビーカーをひいている夫婦がいる。ペダルを漕ぐギャルがいて、地下鉄の駅で待ち合わせるカップルがいる。町の変貌を象徴する一角である。

文/柳本通彦

台湾観光月刊

名誉会長/厳長寿、張学芳
会長/賴慧珍
副会長/戴啟珩、朱鍾宏、李昌霖
発行人/賴慧珍
編集顧問/戚国福、陳映廷
発行所/財団法人台湾観光協会
住所/台北市民権東路2段9号5F
TEL: 886-2-2594-3261~4
FAX: 886-2-2594-3265
E-mail: tva-seki@umail.hinet.net
http://www.tva.org.tw

台湾観光協会東京事務所
住所/日本国東京都港区西新橋1丁目5-8
川手ビル3F
TEL: 81-3-3501-3591~2
FAX: 81-3-3501-3586
E-mail: tyo@go-taiwan.net

台湾観光協会大阪事務所
住所/日本国大阪府北区西天満4丁目14番3号6F
TEL: 81-6-6316-7491
FAX: 81-6-6316-7398
E-mail: osa@go-taiwan.net

制作/視野国際文化事業有限公司

董事長/嚴立
社長/虞炳昌
總經理/蔣雯
副總經理/嚴寬行
総編集/柳本通彦
編集統括/李建樹
編集副統括/尹銘菁
取材編集/蘇曉晴、鄭靖瑜、朱佳雯、劉宛昀
特約作者/葉英晋、吉岡生信、酒井亨、YUKARI、藤井雅恵
翻訳者/杉本好美、駒田英、森美恵子
アートディレクター/陳瑞和
デザイン/宋育政、潘純雲、張馨尹、鄭智允
営業部/蔡欣宜、林睿越、呂麗君、楊婉瑜、陳皇巨、呂培佑

発行部/劉乃甄、歐陽致仁、江秀明
財務部/蔡慧君
法律顧問/巨群國際專利商標法律事務所
賴安国弁護士
住所/104台北市復興北路2号10F-5
TEL: 886-2-2711-5403
FAX: 886-2-2721-2790
E-mail: editor@v-media.com.tw
http://www.v-media.com.tw
印刷/欣佑彩色製版印刷股份有限公司

広告專線：886-2-2721-5412
行政院新聞局出版事業
登記証號碼局版台誌第4388号
中華郵政北台字第1709号執照登記為雜誌交寄

中華民國交通部觀光局
E-mail: tbroc@tbroc.gov.tw
http://taiwan.net.tw
本誌「台湾観光月刊」は財団法人台湾観光協会が出版し版權を所有しています。転載の場合は事前に当協会へお問い合わせください。

2
8

台湾好物
LSY林三益メイクブラシ



2
4

冬の定番—鍋

冷えた体を温める

涼風が吹き始めると台湾の街道には火鍋の看板が目立つ。台湾でも冬はやっぱり「鍋」。台湾の火鍋は養生鍋・激辛「麻辣鍋」・エスニック鍋など多士済々。お一人様の「個人小火鍋」もあるので安心。火鍋で台湾の冬も温かく過ごしたい。

1
2

台湾温泉

宝島でまつたり気分

台湾は地熱資源が豊かで、現在までに百ヶ所以上の温泉が発見されている。泉質、湧出量に優れ、種類も冷泉、熱泉、濁泉、海底泉など様々あり、世界でも有数の温泉地帯とされる。



0
6

MRT信義線周辺散策

台北新路線でロハス体験

台北にMRT地下鉄II新交通システムの新しい路線が開通する。11月末開通予定の台北MRT信義線は紅線に属し、中正紀念堂、大安森林公園、台北101、信義計画区、台北世界貿易センターといった要所をつなぎ、計七駅が信義路上に一直線に連なる。今号では信義線の各駅周辺の観光スポットをご案内しよう。

トラベル特集

3
0

台湾体験
ローカルの旅。情熱の市場に出会う

3
2

観光工場
巧克力共和国

楽しみながら学べるスイートな国

インフォメーション

03 News 「台湾の窓」

04 台湾イベントカレンダー

36 業界短信&とっておき「食泊飲食」

40 十一月以降の文化プログラム

観光ホテルリスト



台湾観光月刊ブログ
http://ameblo.jp/taiwan-kanikon





秋冬は冷泉に絶好の季節 冷泉と美食の旅をどうぞ

秋から冬へと空気がひんやり、霧も出て来る季節。遠くからゆっくり立ち上る白い湯煙に誘われて、「花季度假飯店」で冷泉と美食を楽しんではいかがだろう。「花季」の泉質は無色無臭で低温の中性炭酸泉。春、夏の暑さが厳しい頃はひんやりした炭酸ナトリウム冷泉が最適。秋、冬は湿度が高く空気も冷たい。蒸気で加熱した泉水で寒さを吹き飛ばそう。温度を転換することで、新陳代謝を促進でき、筋肉のだるい痛みを和らげ、疲れを取り去り、心地よい睡眠に誘ってくれる。冷泉に入った後は、SPAでリラックス、または館内に飾られた各国の芸術作品を鑑賞しよう。緑と花がいっぱいの庭園をのんびり散策し、優雅にアフタヌーンティーもいだろう。「身も心も魂」も芯から落ち着いて、明日へ向って再出発だ！



NEWS 「台湾の窓」

政治・経済・文化・国際交流にわたる台湾の最新ニュースをお届けします。

カラクリ時計が松山区の新名所に

愛媛県松山市と台北市松山区は同じ地名をもつ縁から交流が始まった。今年になって震災支援への感謝の気持ちから「松山道後温泉あわせ坊っちゃんカラクリ時計」が台北市に贈呈され、松山慈祐宮前・松山小学校そばの空地に展示されることになった。新しい観光名所として台日交流の象徴として注目が集まっている。



日本より来台した大可賀町獅子舞・太鼓の演奏



松山慈祐宮の芸陣チームが朱江陣を披露



「松山道後温泉あわせ坊っちゃんカラクリ時計」の除幕式(左から台湾観光協会戴啓行副会長、松山慈祐宮陳玉峰、台北市郝龍斌市長、松山市野志克仁市長、松山観光コンベンション協会関谷勝嗣会長、愛媛県中村時広県知事)

愛媛県松山市と台北市松山区は地名の縁から2009年より交流が始まった。2011年には台北温泉祭りに「大神輿総練へおのみこしそうねり」が登場し、2012年には台北市に「道後子供神輿」が贈呈された。そして市民の願いが実って今年10月11日には世界で初めて同じ名前の空港から空港へ直行便が実現した。

松山（ソンサン） 慈祐宮は饒河（ラオハー） 街夜市の奥にあって、悠久の歴史をもつ松山区民信仰の拠り所となっている。台北市民や慈祐宮による東日本震災時に支援に感謝するとともに、慈祐宮創設260周年を祝して、今年度坊っちゃん時計をモデルに、工費三千万円を投じて「松山道後温泉カラクリ時計」を製作し、台北市に贈呈することになった。バイオリンを弾くマドンナや書に手にする坊っちゃんのほか台湾の神様たる媽祖や順風耳將軍・千里眼將軍があしらわれている。三層をもつ坊っちゃんカラクリ時計は定時に（季節によっては半時間ごと）2分45秒のメロディが流れ、四階建ての高さ465センチにまで上昇するしかけ。さらにその200センチ上には白鷺が屹立していて、最高時カラクリ時計の高さは665センチに達する。贈呈を受けた台北市は松山慈祐宮前と松山小学校そばの空地に長期展示する予定で、松山区の新しい観光の目玉となりそうだ。

臺灣觀光年曆

台湾 イベントカレンダー



台湾イベントカレンダー 11-12月

台湾サイクリングフェスティバル

台東県政府は昨年のアジアンサーフィンチャンピオンシップASCとの共催によるサーフィンイベントに引き続き、今年も世界プロサーフィン連盟ASPとの協力により11月3日から17日まで台東で2013台湾国際サーフィン公開競技を開催する。世界最大のプロサーフィン連盟ASPは世界のトップおよびプロサーファーを育成し、最高の殿堂として全選手の憧れの的となっている。この機に、外国人旅行者にも台東を観光して、温泉やカジキ、ネーブルオレンジなどの美食を楽しんでほしい。

Date : 11/13-11/17
Location : 台東金樽
Tel : (089)345-309
Web : www.taiwanopenofsurfing.com

国際オーケストラフェスティバル

嘉義市で1993年より開催され、その後徐々に大規模化し、これまでアメリカ、カナダ、ドイツ、日本、オーストラリア、香港、ロシア、カザフ、中国、シンガポール、マレーシア、タイ、フィリピンなど諸国の楽団が参加している。開催期間中、様々な吹奏楽の演奏が繰り広げられ、なかでもパレードと夜の大型パーティーが見もの。他の演出は嘉義市のあちこちで行われる。南部の小都市で独特の趣を感じてみよう。

Date : 12/01-12/31
Location : 嘉義市
Tel : (05)278-8225
Web : www.cabcy.gov.tw/cabcy/

台北マラソン

恒例の台北マラソンは、台湾でも有名なスポーツイベントで、開催以来毎年盛大化し、参加者数も増加している。台湾のランナーがこぞぞって参加する以外に、毎年海外からもランナーが殺到する、世界的に注目される都市マラソン大会。マラソン(42.195km)、ハーフマラソン(21km)、9km、Fun Run(3km)、児童(2km)など、参加者のタイプに合わせたコースがある。

Date : 12/15
Location : 台北市信義区市府路1号
Tel : (02)2585-5659
Web : www.sportsnet.org.tw

台北年越しカウントダウンパーティー

台北市の年越しカウントダウンパーティーは世界中の人が楽しみにしている年越しイベントの一つ。盛大なカウントダウンパーティー以外に、ドラマチックな花火ショーもある。0時に近づくと、世界で四番目に高い101ビルがカウントダウンに合わせて下から上へ輝いて新年の訪れを告げる。引き続き様々なテーマの音楽と花火が響き、辺り全体が最高に盛り上がる。カウントダウンと花火ショーが終わると、パーティーが始まり、皆で賑やかに新年を迎える。

Date : 12/31
Location : 台北市政府前
Tel : (02)2720-8889
Web : www.taipei.gov.tw

※イベントカレンダーサイト：http://timefortaiwan.tw/cal_jp/
※各イベントの名称や開催期日は変更することがあります。
サイトの最新情報をご確認ください。





【指導機関：經濟部地方產業發展基金】

102年度地方產業發展基金-臺北市溫泉湯花多元發展計畫輔導推廣專案

溫泉資源多元應用與精緻發展-臺北市溫泉湯花產業論壇

温泉資源運用の多元化と利活用について-台北市湯の花温泉事業討論会

主辦單位：臺北市產業發展局 | 亞太區國際溫泉發展協會 | 創藝家有限公司

北投・泉湯の花-台北の象徴

温泉資源の應用と発展を進めるため、經濟部地方產業發展基金の指導、台北市政府產業發展局の主催、アジア太平洋區國際温泉發展協會の共催、創藝家有限公司の執行により開催された「台北市温泉湯の花産業フォーラム」は10月12日成功裏に閉幕した。台北市政府產業發展局林裕益副局長、台北科技大学材料及び資源工程学科鄭大偉教授、アジア太平洋區國際温泉發展協會周水美理事長、秋田県新玉川温泉研究会理事兼玉川地區本部營業所畠山米一所長の他、中央機関及び地方政府的温泉業務主管機関代表、北投區温泉業者、湯の花の生産/販売業者が参加した。

台北市政府產業發展局の林裕益副局長は「硫黄の香りをかげば北投を思い出し、台湾を思い出す」と述べた。北投温泉は台湾温泉文化発祥の地。産業局は2010年より「温泉湯の花産業」の発展を後押しするため、台北科技大学に研究を委託し、湯の花を原料とした温泉石けん、湯の花パウダーを開発した。これらはヒット商品となり、2012年には經濟部智慧財產局より「北投温泉湯の花産地証明マーク」が批准され、2013年には經濟部地方產業發展基金の経費を獲得。台北市による温泉湯の花産業育成の補助に用いられ、オリジナル商品を開発することで、「温泉湯の花」産業を開花させている。湯の花関連商品をパイナップルケーキ同様、台北を代表する土産物に育て、これにより「玩泉台北(温泉なら台北、お湯なら北投)」都市ブランドの普及を目指す。

北投は絶好のロケーションにあり、MRTに乗れば簡単に到着する「都会の温泉」。長い人文歴史と特殊な地質を擁し、日本統治時代に温泉好きの日本人に発見され、皇太子時代の昭和天皇も訪れている。台北っ子にとっては、硫黄の臭いと言えば北投の臭い。台湾全島に温泉郷は数あれど、北投だけが硫黄泉なのだ。湯の花は正に硫黄泉の魂。北投温泉の湯の花製品をお土産にすれば、日本でも台北の香りに浸れるだろう。

北投温泉湯の花石けん / パウダー

販売点：

北投温泉博物館 台北市北投區中山路2号 / (02) 2893-9981

凱達格蘭文化館 台北市北投區中山路3-1号 / (02)2898-6500

地熱谷小舖 台北市北投區中山路30-10号2階 / (02)2895-0556

指導機関：經濟部地方產業發展基金

主催機関：  台北市政府產業發展局

執行機関：  創藝家有限公司



廣告

MRT

トラベル特集



信義線 周辺散策

信義安和站 XINYI ANHE



台北新路線でロハス体験

文/朱佳雯 写真/宋育玫

台北にMRT=地下鉄=新交通システムの新しい路線が開通する。11月末開通予定の台北MRT信義線は紅線に属し、中正紀念堂、大安森林公園、台北101、信義計画区、台北世界貿易センターといった要所をつなぎ、計七駅が信義路上に一直線に連なる。信義路は台北市の主要幹線道路の一つで、東西に伸びる。今号では信義線の各駅周辺の観光スポットをご案内しよう。



東門駅

東門駅を出るとそこは永康商圈。永康公園を中心とした周辺の小路には静かでアートな雰囲気が広がり、観光客にも人気のエリア。有名な鼎泰豊本店の他、牛肉麵、葱抓餅といった台湾B級グルメの店、路地裏には台湾茶芸館や工芸品店がひしめく。裏通りに足を踏み入れれば、この地の優雅な生活感が感じられるだろう。



玄米抹茶アイス

8%ICE

2013年オープンしたばかり。人工物は一切用いず、旬の食材、世界最高のイタリアンジェラードマシン、フランスコルドンブルー卒のシェフの巧みな技が合わさって、ヘルシーでおいしいアイススイーツが出来上がる。店名の「8」はイタリアン Gelatoの低い脂肪含量で、また8はアイスクリームを二個並べたようでもある。さらに、横にすると数学記号「∞」のようで、食文化の無限の想像と可能性を象徴している。「8%ICE」では、生まれて初めてアイスクリームを食べたような感動が味わえる。

📍 台北市大安区永康街13巷6号 🕒 12:00-22:00 無休 ☎ (02)2395-6583

Läbu café

2012年末のオープン。日本語で「Love」といった時の発音を店名にしている。のんびりして質感のある環境は、展示スペースともなっており、台湾デザイナーの作品を展示することで、夢と愛を来店客に届けたいとしている。食材は当日の朝、付近の東門市場で選んだものばかりで、非常に新鮮。週末には店の看板犬、フレンチブルドッグのMilkyが人気を集めている。

📍 台北市大安区信義路二段161巷2弄7号(東門駅8号出口) ☎ (02)2351-6210
 🕒 平日11:00-19:00、土曜10:00-21:00、日曜10:00-19:00



店内で一番人気のシュリンプフリッターとティラミスコア



品墨良行

もとデザインスタジオだったが、2012年台北にリアル店舗を開設し、エコペーパーダイアリー「晒日子」をリリースした。日にさらすことで現われる自然の黄色味が好評で、NHKで紹介されたこともある。今年8月には路地内の一店で「紙の材料室」を始め、200種近くの内外の紙を販売する。ここではオリジナルのノートを作ることもできる。二店には「日曬(日干し)」をテーマとして商品、手作り布バッグ、クッキー、陶器が並ぶ。

品墨一店(路地内店) | 品墨二店(表通り店)
 📍 台北市大安区永康街75巷10号 | 📍 台北市大安区永康街63号
 🕒 12:00-19:00 ☎ (02)2396-8366 🌐 www.pinmo.com.tw



安価でレンタルできるYouBike



大安森林公園駅



YouBike



Step1: MRTの悠遊カードを使って、各YouBikeステーションKIOSKで登録。

Step2: お気に入りのYouBikeを選び、悠遊カードをカードリーダーにかざしてピッ。



利用料金:
30分無料、4時間以内は30分毎に10元、4~8時間は30分20元、8時間以上は30分40元。

※大安森林公園内は自転車乗り入れ禁止



丹迪旅店 大安森林公園店

信義新生南路交差点にあり、大安森林公園に隣接しているため、信義線の開通後は非常に便利になるホテル。インテリアはシンプル＆モダンで、木目が美しい家具を具えた73室がある。パークビュールームは一面の窓から大安森林公園が一望でき、にぎやかな市中心にあって静謐な自然を感じさせてくれる。ビジネス施設と会議スペースも完備しているため、商用客のニーズに応えることもできる。

📍 台北市大安区信義路三段33号 ☎ (02)2707-6899 🌐 www.dandyhotel.com.tw



大安森林公園駅は大安森林公園にある。緑に囲まれた環境に合わせて、ガラスで作られた駅舎には、陽光、緑が地下まで引き込まれる。地下6メートル屋外開放空間である陥没状庭園には環状回廊、池、滝、円形広場があり、周囲の自然と呼応している。またここにはカフェ、読書スペース、音楽鑑賞コーナーもある。

大安森林公園は「台北市の肺」とも呼ばれる。東は建国南路、西は新生南路、南に和平東路、北に信義路に接し、森林を設計の主軸としている。公園内の野外ステージは斜めになったユニークなデザインで、900人余りを収容でき、休日にはアートイベントでにぎわう。ステージ周囲にはマグノリア、クチナシ、ゲッキツ、キンモクセイなど香りを放つ花が植えられ、健康歩道、児童遊楽施設もあるため、家族で過ごすにもぴったりだ。園内には多様な植物が息づき、植栽に彩られた池もあり、市民の憩いの場となっている。

昨年の夏ごろから、台北の街角ではオレンジ色の自転車に乗る市民の姿がよく見られるようになった。台北市交通局と台湾の自転車ブランド-GIANTが協力して始めた「YouBike微笑バイク」は、市民の省エネライフを後押ししている。悠遊カード、クレジットカード、携帯電話でレンタルでき、別の地点で返却できるため、非常に便利。しかも、最初の30分間無料サービスもある。大安森林公園周囲には信義建国南路交差点、MRT大安森林公園駅、台北市立図書館、新生和平路交差点でレンタルできる。

「YouBike」で大安森林公園周辺を走り、台北の口ハスを体験してみよう。

大安森林公園を信義建国路交差点まで行くと、そこは「建国休日花市、玉市」。毎週末この高架橋下に500メートルにわたり市がたつ。仁愛路を境とし、南側が花市で北側は玉の市場。建国休日花市には台湾各地から花農家が集まり、市民に花と触れ合い、産地直送の花を購入する機会を与えている。植物の種類が多くリーズナブルで、鉢植え、生花、苗木、種子から肥料、各種園芸資材までなんでも揃う。また茶葉も販売されており、世界的に見ても有数の花市の一つ。玉市には、千近くの玉器、古物の屋台が集い、アジアで一、二を争うヒスイ市場といわれる。

信義安和駅



外さくさく
中ふわふわ!



剪刀式雞蛋糕



台北のナイトライフを満喫

オフィスビルが立ち並ぶ信義安和駅周辺には、ユニークなレストランの他に「臨江街夜市」もある。通化街と基隆路との間の臨江街に約300メートルにわたって広がり、「通化街夜市」とも呼ばれる。黄昏時、道の両側ではファッション店舗、B級グルメ屋台が続々と営業を始め、台北信義商圈にも近いため、内外から観光客が詰め掛ける。ここは美食で有名で、何軒もの支店を出店する人気の老舗「胡家米粉湯」では米粉湯、魯肉飯、各種小皿料理を提供する。「剪刀式雞蛋糕」のミニカステラはいろいろな形がありキュートで、子供達に大人気だ。「紅花鹹水鶏」は「台湾の味」。長蛇の列を覚悟しよう。スイーツなら、通化街の「愛玉之夢遊仙草」がお勧め。豆花、仙草がおいしい。喉が渴いたら入口近くの「青島豆漿店」で健康的に豆乳をどうぞ。臨江街には洋服、雑貨を売る店も多く、流行の品を安くゲットすることができる。



胡家米粉湯



紅花鹹水鶏



愛玉之夢遊仙草

臨江街夜市

Access

MRT: MRT信義線で信義安和駅下車

バス: 20、22、22(区間車)、226、292、292(区間車)、33、37、38、信義幹線、292(副)で信義通化街口下車すぐ

China pa 中国父

📍 台北市大安区安和路一段145号 ☎ (02)2702-7011

🕒 日曜~木曜18:00-03:00、金・土曜日18:00-04:00

🌐 www.chinapa.com.tw

夜市以外の台北のナイトライフといえば、安和路の「中国父」は見逃せない。中国風をテーマとした音楽レストランで、入口では青銅の秦始皇帝と兵馬俑が迎えてくれる。皇帝への報告書のような重厚なメニューを開く。料理とドリンクの名前はどれも秦代に由来する。ジャズから二胡、ピアノ、サクソまで、日替わりでさまざまなジャンルのライブがある。中華料理を楽しみながら、グラスを傾け音楽を楽しむ。中国的雰囲気のある夜はいかがだろう。





今年、日本のSKY TREEと友好提携をした「台北101」は創業十周年記念を迎える。信義線の開通後は、ショッピングにも展望台から台北の街並を眺めるにも、景観レストランで美景と美食を堪能するにも、ぐっと便利になる。

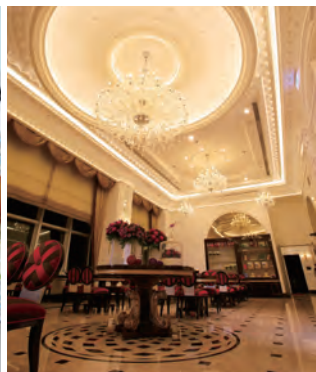
台北101展望台

先ず5階でチケットを買ったら、2004年ギネス世界記録に認定された世界最速エレベーターに乗ろう。わずか37秒で382.2メートルの89階展望台に到着だ。360度に広がる展望台からは台北市の全景が見晴らせる。八ヶ国語の音声ガイドをレンタルすれば、各方向での台北市景の特色が理解できる。高倍数望遠鏡、撮影サービス、絵葉書投函等サービスもあり、記念品店では台北101のダンパーをコンセプトにデザインされたDamper Babyシリーズグッズが並ぶ。88階では世界最大、最重で、世界で唯一露出しており見学可能なダンパーが見られる。91階の屋外展望台は気象条件に応じて開放。

Add: 台北市信義区信義路五段7号89階
Open: 09:00-22:00(チケットの販売は21:15まで)
チケット: 大人 500元、優待・団体券450元



台北101 / 世貿駅



86F 頂鮮101美食美景レストラン

「頂鮮101」は半世紀以上の歴史を有する華西街の「台南擔仔麵」が出店する。「台南擔仔麵」は高級海鮮料理と華麗なインテリアで有名だが、「台北101」に進出するとあって、その伝統を踏襲し、生簀直送の最高級海鮮料理と最高水準のサービスに、英国王室御用達WEDGWOODの磁器、バロック調のインテリアで、極上の美食の饗宴を演出する。

📍 台北市信義区信義路五段7号86階 (台北101ビル)
101オフィスビル入口から入り、スタッフの誘導に従い入店する。
☎️ (02)8101-8686、0800-008687 🕒 11:30-22:00 🌐 www.dingxian101.com
※日本語スタッフ有り



85F 101食芸軒

1977年創業の「欣葉」は伝統的な台湾の味を大切に、台湾料理の世界を深めてきた。老舗台湾料理レストランとして多くの台湾人、外国人観光客にとって台湾料理と言えばここだが、台湾料理の精髓を高め、質の高い台湾料理を提供しようと、「台北101」の85階に「101食芸軒」をオープンさせた。中華と西洋料理を融合させたクリエイティブで、台湾料理に新境地を開いた。

📍 台北市信義路5段7号85階-1 (台北101ビル)
101オフィスビル入口から入り、スタッフの誘導に従い入店する。
☎️ (02)8101-0185 🕒 11:30-15:00、17:30-22:00 🌐 www.shinyeh.com.tw
※日本語スタッフ有り

宝島でまったり気分

台湾温泉



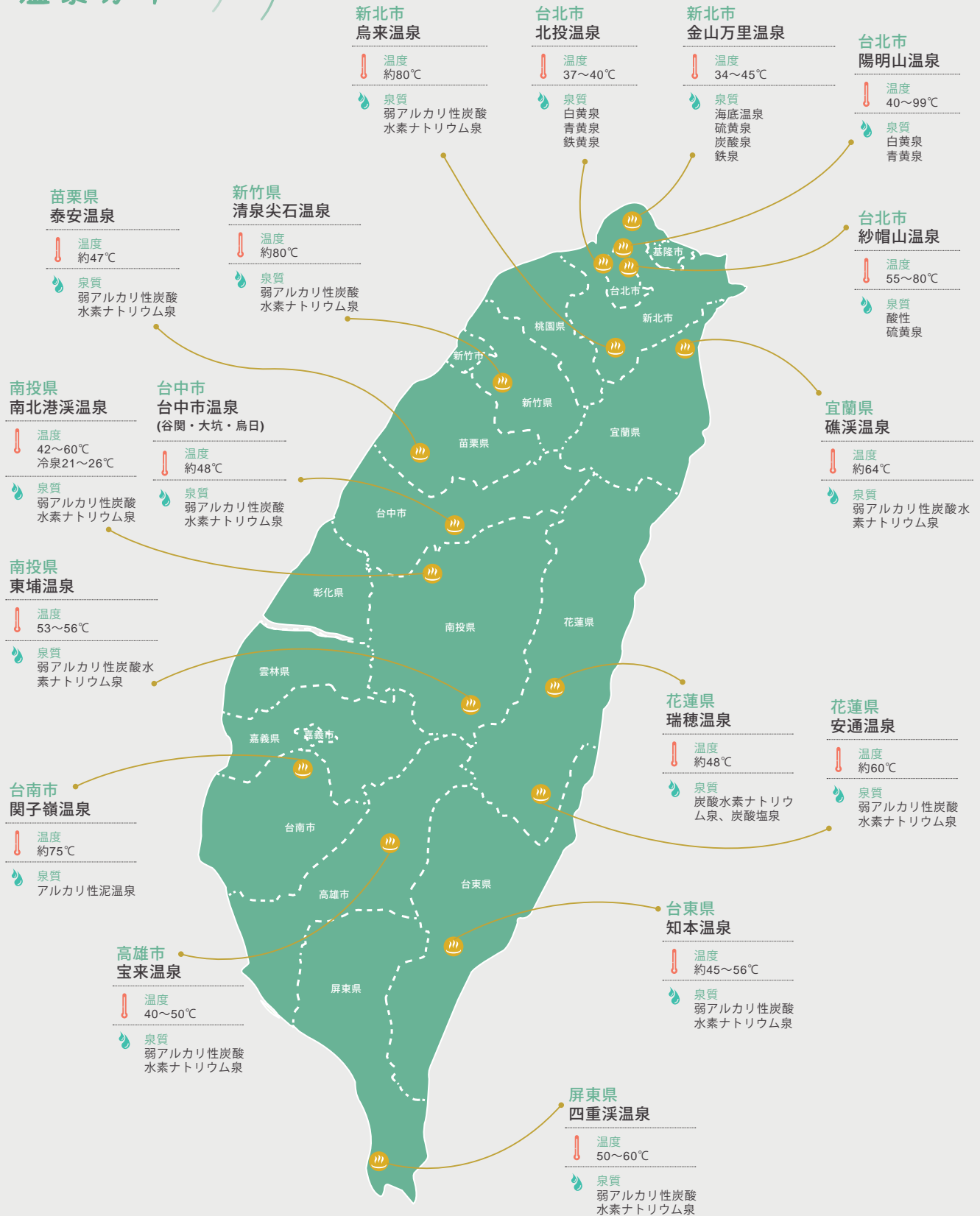
Taiwan Hot Spring

台湾は地熱資源が豊かで、現在までに百ヶ所以上の温泉が発見されているうえ、泉質、湧出量に優れ、種類も冷泉、熱泉、濁泉、海底泉など様々あり、世界でも有数の温泉地帯とされる。北部に位置する大屯火山系温泉には、硫黄泉で有名な北投温泉、陽明山温泉、金山温泉などが密集している。北部の烏来温泉と東部宜蘭の礁溪温泉は、中性炭酸水素化ナトリウム泉「美人湯」が大人気。

このほか、中部地区の温泉は弱アルカリ性炭酸泉が多く、苗栗の泰安温泉、台中の谷関温泉、玉山国家公园に近接する東埔温泉などがある。また南部地区の関子嶺には、珍しい灰色泥温泉がある。東台湾の花蓮紅葉、瑞穂温泉、台東知本温泉は、秀麗な風景で高く評価される温泉名所。台湾各地の温泉はほとんど風光明媚な山地にあるので、温泉に入ると同時に、都会の喧騒を忘れ、すがすがしい自然の環境の中で、ゆっくりと湯浴みの旅を楽しめる。



温泉分布



北投

麗禧温泉酒店

北投麗禧は大屯山系に属する北投の高台にあり、遠くに丹鳳山脈が見える、北投唯一の五ツ星級温泉ホテルで、客室66、温泉個室8、中華西洋レストラン、露天風呂、SPAなどが完備している。各客房は16坪以上のプライベート空間から、広々とした山地が眺められるほか、冷、熱温泉も利用できる。

また、山に囲まれた露天風呂には、天井高さ九メートルの中庭があり、温泉、冷泉、水風呂、ドライサウナ、スチームサウナ、岩盤浴など、1回で数種の温泉が楽しめる。カップルや友人同士なら、冷、温泉浴槽も揃った広い2人用から4人用の個室がお勧め。

Add:台北市北投区幽雅路30号
Tel:(02)2898-8888
Web:www.gvrb.com.tw



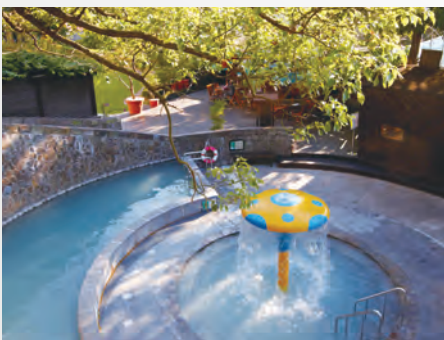
北投

春天酒店

春天酒店は北投幽雅路沿いにあり、小さな山に囲まれている。館内至る所にある草花や樹木で彩られた庭園が、春天の名にふさわしい。より優雅なサービスを提供するために、客室と個室風呂は、景色がよく見えるように窓を設置し、浴室用品、照明、温度調節、ベッドの硬さなどに春天の心遣いを込めた。浴槽は保温作用のある当地産観音石に、香のよいヒノキを組み合わせてあり、最高に心地よい。

春天酒店の緑豊かな屋外温泉施設には、SPA浴、親子風呂、バブル風呂、花びら風呂、岩盤浴、超音波風呂などがあり、露天風呂ファンも大喜び。

Add:台北市北投区幽雅路18号
Tel:(02)2897-5555
Web:www.springresort.com.tw



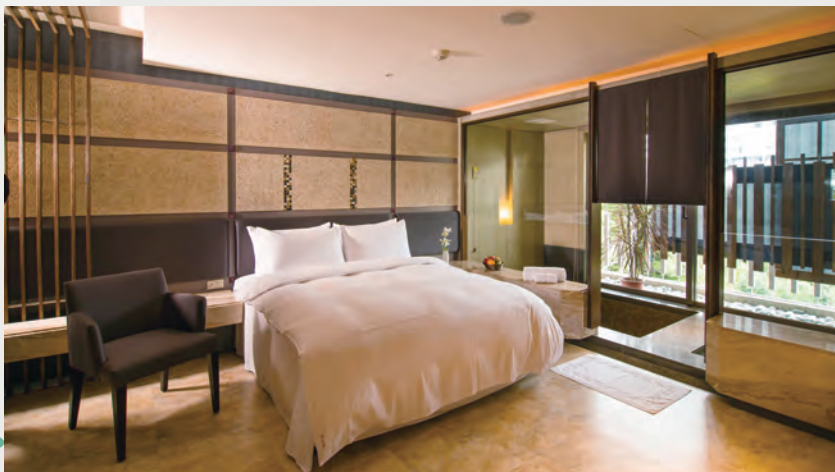
福泰天玥泉会館

数億の経費によりオープンした北投温泉の北投福泰天玥泉会館は、MRT新北投駅から徒歩わずか3分、MRT駅から目と鼻の先にある最高級温泉ホテル。交通が便利だけでなく、自然溢れる北投公園や、散歩範囲内に台湾初のエコ建築の図書館、北投温泉博物館、普濟寺、北投文物館、地熱谷などの名所もある。

上品な内装が施された客室は白硫黄温泉と無料Wi-Fi、ケーブルテレビなど娯楽設備が完備している。このほか、面積400坪の広い館内大浴場では、白硫黄温泉、アクアSPA、水風呂、ドライサウナ、スチームサウナ、シャワールーム、休憩コーナーなどが利用できる。

Add:台北市北投区中山路3号
Tel:(02)2898-8661
Web:www.forte-hotel.net

北投



北投

俩人旅店

立德旅館事業集團の傘下ホテルである北投俩人旅店は静かな幽雅路11号にある。温泉、風景、グルメ、サービスが揃ったおしゃれなホテルで、住所の番地もユニーク。なんだか、番地の11は二人の人が立っているよう。ホテルに入ると、3Fはシンプルで上品な水色、2Fはエレガントなシャンパンゴールド、1Fは情熱的なローズレッド、地下一階はロマンチックで愛らしいチョコレートカラーで彩られるなど、各フロア独特の風情を感じる。

二人の世界を起点とするコンセプトにより、25の客室には、全て個室風呂を設け、石、木など自然の素材をたくさん使用して、温泉でくつろぎたい二人にぴったりの、快適で静かな空間を用意した。

Add:台北市北投区幽雅路11号
Tel:(02)2897-3611
Web:www.leaderhotel.com.tw/doubleone

北投

熱海大飯店

MRT新北投駅付近にある熱海大飯店は、当地でも有名な老舗温泉ホテルで、交通省観光局の等級評価で、三ツ星に指定された。1972年の創業。客室数は計265、お得な料金で、団体客の利用にも最適。

熱海大飯店の大浴場と白硫黄温泉個室では、滑らかな白硫黄温泉が楽しめる。宿泊面では、日本人客のために、和風の内装と浴槽付きの客室、浴衣を用意した。このほか、中華風にも和風にもアレンジできる宴会場、昔の北投の流しを觀賞しながら、食事ができる1階の栄華庁などの飲食施設もある。

Addr:台北市北投区光明路258号

Tel:(02)2891-5161

Web:www.atamihotel.com.tw



陽明山

陽明山中国麗緻大飯店

陽明山国家公園内にある陽明山中国麗緻大飯店は、園内唯一の五ツ星級観光ホテル。国家公園の景色と、質のよい白硫黄温泉が特色で、台北から近く、最もお勧めしたい温泉ホテルの一つ。

気持ちよく宿泊してもらうために、計47の各種客室を設けてある。向かいに紗帽山が見える「紗帽温泉房」は、浴槽を窓側に置き、大きな窓から山の景色を眺めながら入浴できる。このほか、大浴場は男湯女湯共に大きなガラスを採用しているので、明るく、眺めがいい。時間があれば、付近の竹子湖、擎天崗、小油坑レジャー区など国家公園の名所で自然の美を感じたい。

Addr:台北市士林區格致路237号

Tel:(02)2861-6661

Web:www.landisresort.com.tw





大板根森林温泉渡假村

新北市三峡にある大板根森林温泉渡假村は、昔は製茶工場だった。敷地は自然が豊富で、珍しい中低海拔原生熱帯雨林がある。ほかにも温泉会館、多目的会議室、レストラン兼ホテル、登山歩道、会員クラブなどの設備がある。北部で唯一生態観光、教育、会議、レジャーの機能を一体化したリゾートだ。

総敷地面積は約17ヘクタール、地底約1,530メートルから汲み上げたきれいな炭酸水素化ナトリウム塩泉は、美白、細胞活性化などの効果が期待できる。自然の景色を眺めながら、露天風呂、各種温泉個室で楽しもう。

Add: 新北市三峡区挿角里80号
Tel: (02) 2674-9228
Web: www.dabangan.com.tw

三峡

新竹



峇里森林温泉渡假村

新竹尖石郷にある、自然いっぱいの温泉リゾート村。自然の状態を残すことを最大の原則として、原木、石など自然の建材を大量に使用して建設したので、人工的な感じが少なく、純粋な山の息吹の中にどっぷり浸れる。

リゾート村には露天風呂と水着着用なしの男女別浴場がある。炭酸水素化ナトリウム泉には「火山灰」がたっぷり含まれていて、肌の細胞が活性化し、潤いが持続する。温泉以外に、宿泊、飲食もでき、ログハウスに泊まって、静かな環境を楽しめる。また昔は皇帝しか賞味できなかったという、おいしいチョウザメ料理もある。

Add: 新竹県尖石郷嘉樂村14鄰160号
Tel: (03) 584-2268
Web: www.biofish.com.tw



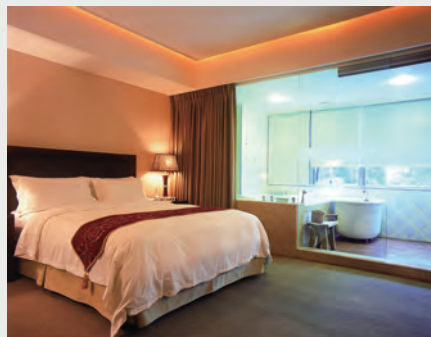
宜蘭

中冠礁溪大飯店

有名な温泉郷・宜蘭礁溪には、宜蘭最大の温泉樂園星河伝説温泉水世界がある。宿泊と飲食施設も完備し、温泉旅行、家族旅行、会議、ビジネスなどにも利用できる。個室風呂付きの和風温泉付客室、欧風温泉客室、ガーデン温泉ルームがあり、お好みの客室が選べる。

星河伝説温泉水世界はアクアSPAと、冷泉、泥風呂、マッサージ浴（座るタイプと横になるタイプ）、ヒノキ風呂などがある。このほか、高空回転滑り台など13種類の娯楽施設を利用して、一味違った温泉を楽しめる。

Addr:宜蘭礁溪鄉德陽路6号
Tel:(03)988-2011
Web:www.art-spa-hotel.com.tw



高雄

花季度假飯店

熱帯に属する南台湾では、温泉以外に冷泉も人気。高雄市近郊の花季度假飯店は、総面積7,000坪、計54の客室と33の個室があり、珍しいクスノキ、樹齢百年のギンコウボクなどを植えるなど、全体にありのままの自然を取り入れてトロピカルな南洋ムードを作り、施設も完備。台湾南部の最高級レジャーリゾートホテル。

花季度假飯店の所在地は昔から冷泉が湧く場所で、泉源は大崗山北麓の地層中に位置する。無色無味低温の中性炭酸水素化ナトリウム泉で、澄んだ湯と豊富なミネラルが特長、平均水温は22℃。現在水着着用なしの浴場と個室がある。暑い春、夏は、冷たい炭酸水素化ナトリウム冷泉が一番、寒い秋、冬だって、スチーム加熱した浴場に入れば、体が温まり、疲労回復に役立つ。

Addr:高雄市田寮区南安里崗北路111号
Tel:(07)636-2288
Web:www.springhill.com.tw





大板根森林温泉休暇村

全台湾唯一雨林及び温泉を結合させたダブルSPAの休暇村

悠然と遊べる美しい泉 心霊に沁みる森林の呼吸

大板根森林温泉休暇村は、北台湾に唯一の総合性休暇村であり、休暇用の休閒場所や、会議場、団体訓練、温泉、森林生態、医療効果があるSPA、会員倶楽部、戸外教学、パーティキュー、風味美食などの総合的な休閒施設が備えています。

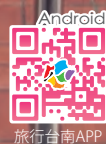
部屋形態	定 価	
休暇村	ダブルルーム	NT\$ 6,000
	トリプルルーム	NT\$ 7,000
	クワッドルーム	NT\$ 8,000
	5つのルーム	NT\$ 9,000
	エレガントなルーム	NT\$ 10,000
ホテル	豪華ルーム	NT\$ 7,000
	豪華なスパルーム	NT\$ 15,000

歴史と自然あふれる温泉郷を歩く

台南 関子嶺



関子嶺温泉はおよそ一万年前に形成された。温度は75-82度に達し、硫黄臭と苦味がある。ナトリウム、マグネシウム、硫黄、カルシウム、ラジウム等のミネラルを含む。関子嶺温泉の歴史は長い。日本統治時代に始まり現在まで、この地方にとって重要な観光産業であるばかりか、非常に重要な文化資産でもある。台湾では北投温泉、陽明山温泉、四重溪温泉と共に「台湾四大温泉」と称された。2012年関子嶺温泉区の29業者は揃って温泉マークを取得した。また今年は、関子嶺公共浴場の百周年記念に当たり、それに合わせ、「関子嶺温泉フェスティバル」では記念イベントが企画されている。



旅行台南APP



旅行台南APP



台南観光



台南市政府 觀光旅遊局
tour.tainan.gov.tw

台湾第一の温泉 世界三大泥温泉の一つ

関子嶺は大凍山西北側の河岸台地にあり、鬱蒼とした木々に囲まれた自然の中にある。静かな山谷の景色は桃源郷を思わせ、景色と温泉を共に楽しめるとして、台湾ではここだけである関子嶺温泉郷の歌まである。大正時代に生まれ、古賀正男に師事した台湾音楽家一呉晋淮は、友人と訪れた関子嶺で湯に浸かり、この地の優美な風景と温泉郷の情緒に心惹かれ、名曲「関子嶺の恋」を創作した。

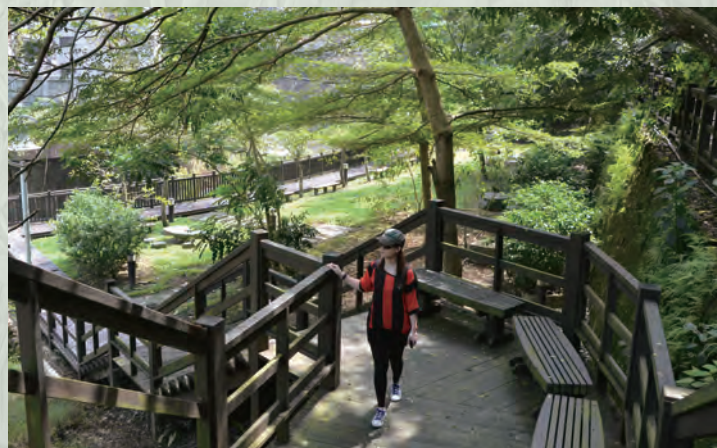
関子嶺にはもともと原住民平埔族の集落があった。日本統治時代の1898年になり、ここに屯駐した日本兵が白河東北の枕頭山で温泉を発見し、温泉郷へと発展することとなった。1920年出版された「関子嶺の温泉」中では「霊泉」と呼ばれ、四度にわたり「台湾第一の温泉」と記載されている。関子嶺温泉は地下岩層の泥質と鉱物質を含む灰黒色をしているため、「黒色温泉」または「泥巴温泉」とも呼ばれている。鹿児島、イタリア・シシリア島と並び「世界三大泥温泉」と称される。お湯に浸かると泥を塗ったような不思議な感覚が味わえ、美肌効果も期待できるため、特に女性に大人気だ。泉水は飲むこともでき、75℃にもなる源泉は冷水を加えて温度を下げる。温泉郷には多くの温泉旅社が立ち並び、たくさんの外国人観光客も訪れる。

百年の歴史を誇る温泉街を散策

関子嶺周辺の観光スポットは主に、温泉街一帯に集中している。源泉は「火王爺」（不動明王廟）下方の他、宝泉公園内にもある。「好漢坡」は関子嶺では欠かせないスポット。公園横の関子嶺天梯と空中走廊は温泉区と高所にある嶺頂公園をつないでおり、温泉区の環状歩道とつながっている。観光客は高い位置から温泉郷を俯瞰でき、登山客なら関嶺古道をたどり枕頭山の観景平台へと至ることもできる。ここからは嘉南平原が見渡せ、水火同源と碧雲寺へも足を進めることができる。

温泉老街(旧市街)はわずかに100m余り。今でも、素朴でレトロな和風の雰囲気を持っている。老街上の関子嶺大旅社、静楽館はどちらも百年の歴史を誇る老舗旅館。建築物の外観はかつての面影を残している。前身を吉田社と言った静楽館は当地で初めての温泉旅社だった。関子嶺大旅社は日本人が開いた元龍田居で、ヒノキ作りの建物は一世紀に及ぶ温泉郷の栄華の証人だ。旅社の中庭には日本統治時代に植えられた楓があり、秋には紅葉し、うっとりするような風情を見せてくれる。

温泉区横にある「紅葉公園」までは徒歩で約10分。標識に従い石段を上っていく。秋が深まると、緑の木々は紅く染まり、風景が秋色に変わる。地元で「水火洞」と呼ばれる枕頭山麓の「水火同源」は碧雲寺東南方にあり、台湾で最も早く記載された人文地景の一つ。特殊な地質構造のため、崖からは天然ガスが噴出し、水が湧き出している。天然ガスに火をつけると、火が水の中から現われているような奇観を目にできる。





独特の地元グルメ

関子嶺に向う172線道上には、沿線に甕缸鶏専売店が林立し、その様はあたかもサービスステーションのよう。陶土で作った甕缸は熱を集め保温効果が高く、瞬間的にうまさを閉じ込めてくれるため、ローストチキンの美味のキーポイントとなっている。体温が残る新鮮な地鶏を漢方薬材に漬け込み、アカギの葉を詰め込む。チキンは皮がつつやと照りがよくパリパリしている。鶏の肉汁と共に煮込むタケノコスープもお勧めだ。竹香園、岩頂自然レジャー坊等の有名店で楽しむことができる。

竹香園は素朴な農村の雰囲気醸している。人気料理の甕缸鶏以外にも、地元の農産物を使ったオリジナル-紫蘇蜜梅鶏は、2012年に香港、マカオ、台湾の料理コンテストで文化特色賞を受賞している。おいしい料理と生態環境を兼ね備える岩頂自然レジャー坊は、看板のローストチキンに加え、コーヒーで味をつけたコーヒー腸詰、コーヒーチキンスープも地元の特色を現している。

温泉地として発展してきた名物も、この地の大きな特色の一つ。温泉泥ケーキ、温泉もちが独特の口当たり。米麻吉生活館は関子嶺の泥をコンセプトに、温泉泥脇の蕨類を厳選。その根を24時間煮込んで取り出した汁を、葛粉に加えて作る。身体に優しく、ぷりぷりの食感。冷やして食べれば、とても爽やかだ。温泉もちは冷熱交替原理で手作りし、小米はサウナのように皮のコシが強く餡は柔らかく、一口サイズで、温泉から出た後にぴったりのスイーツだ。

歴史的な由来を持つ「香菇の蛋(シイタケのタマゴ)」は、日本統治時代から伝わる一番の名産品だ。この地の住民が台湾総督佐久間佐馬太の視察を歓迎するため、当地特産のシイタケ、地鶏の卵、トウモロコシを用いて創作した。山の泉を用い冷やして引き締めるのが特徴で、醤油で煮込み、香り高い香菇蛋が出来上がる。



竹香園

Add: 台南市白河区関嶺里46-3号
Tel: (06)682-3100
Open: 11:00-22:00、火曜日定休日

岩頂自然レジャー坊

Add: 白河区関嶺里65-28号
Tel: (06)682-3339
Open: 10:00-22:00、水曜日定休日

米麻吉生活館

Add: 台南市白河区関嶺里41-1号
Tel: (06)682-3118

温泉米麻糬

Add: 台南市白河区関嶺里39-5号
Tel: (06)682-2686

香菇の蛋

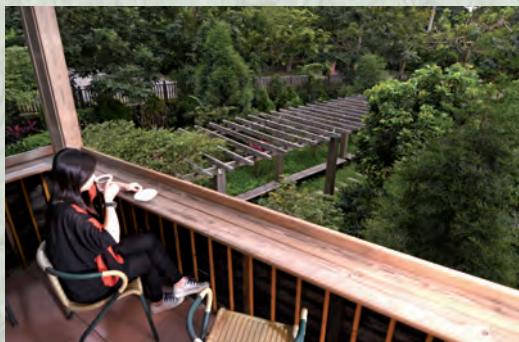
Add: 台南市白河区関子嶺41-5号
Tel: 0933-669-759

足を伸ばして—175東山珈琲公路

172県道から175県道へ入ると、ちょうど白河から東山珈琲公路へと向う路上になる。175県道東山珈琲大道を進めば、沿線は山中の庭園カフェのよう。近年、東山珈琲フェスティバルに後押しされ、東山コーヒーは地元の農特産品の代表となった。アラビカを主とする東山コーヒーの栽培は、実日本統治時代から始まっていた。主要な経済作物ではないが、恵まれた自然環境が東山コーヒーに独特の香りを与えている。

東山コーヒーが擁するのは、コーヒーの歴史だけでなく、感動的なコーヒー農家の物語も特筆に価する。Uターンで農業を始めた「T2珈琲」、東山の新住民で、中年になってから農夫となった「大鋤花間」、地元の果物農家から転身した観光「東香猫珈琲園」、「仙湖農場」等。彼らは自らの手でコーヒーの樹を植え、豆を焙煎している。こうして生まれる一杯のコーヒーには、都会のカフェでは味わえない、ここだけの滋味がある。

「T2珈琲」の主人-頼建良は最初は車を用い山中でコーヒーを商っていた。沿路漂うコーヒーの香りは、多くの人や車に足を止めさせていた。後にコーヒー園を始めたが、整地、美化に三年を費やした。ここは、南へ渡るクロムラサキマダラが秋冬に羽を休める地でもある。「東香猫珈琲園」の主人-林振隆は、果樹栽培の達人。コーヒーの樹の栽培に専門的に取り組み、そのコーヒーは台南市政府の推薦を何度も受けている。大自然に囲まれた「大鋤花間」の主人-郭雅聡、施玲蘭夫妻は有機栽培でコーヒーを育てる。二人が整えた空間には、普通の農場では感じられないアートな雰囲気満ちている。



T2珈琲

Add: 台南市東山区仙公廟牌樓旁
Tel: 0922-025-355
Open: 09:00-17:00

瑪哩珈琲

Add: 台南市東山区高原里109-19号
Tel: 0935-710-599
Open: 09:30-18:00

大鋤花間珈琲

Add: 台南市東山区高原村
高原109-17号
Tel: (06)6864350
Open: 10:00-18:00、
休日10:00-21:00、火曜日定休日

東香猫珈琲園

Add: 台南市東山区南勢里大洋29号
Tel: (06)686-3156、0937-300-623
Open: 11:30-17:00、休日10:00-19:00

涼風が吹き始めると台湾の街道には火鍋の看板が目立つ。

台湾でも冬はやっぱり「鍋」。

台湾の火鍋は養生鍋・激辛「麻辣鍋」・エスニック鍋など多士済々。

お一人様の「個人小火鍋」もあるので安心。

火鍋で台湾の冬も温かく過ごしたい。

冷えた体を温める

冬の定番

鍋

文／編集部 写真／宋育玫

隱れ家の鍋屋



孫羊正店
 Add: 台北市北投区大業路65巷1弄1号
 Tel: (02)2897-0762
 Open: 11:30-14:30 17:30-22:00
 Web: <http://www.eatfun.com.tw/>
 ※日本語メニューあり



「孫羊正店」は宋朝清明上河図に由来する。酒造許可も得ていた大規模な料理屋で、夜を徹して賑わいが絶えなかったという。現代版の孫羊正店は北投の路地裏にひっそりと潜み、古典的で優雅な佇まいをみせる。精選した食材を一人一つの個人鍋でいただくのが特徴だ。

加熱後赤外線を放つ黒陶鍋はスープの甘味を増すという。中国養生飲食文化に沿った食事の順序はまず胃を覚醒させることから出発し、しだいに佳境へと導くのが王道。前菜になるのは季節の野菜で、本番のスープは二種ある。一つは羊肉と漢方を組み合わせた「羊肉高湯」。羊の大骨、30種の漢方、白甘蔗、そして6種の野菜・米酒・シウウガを6時間煮込んで仕上げる。もう一つは金華高湯。トンソク・金華火腿・昆布・鶏のあばら骨・リンゴ・玉ねぎを24時間以上煮こみ、海鮮・霜降牛肉・松阪豚をとりあわせる豪華版だ。

孫羊正店は台湾原生のヤギを採用。毎日彰化県溪湖からさばかれたばかりの新鮮な肉塊が送られてきて調理するので生臭さがない。海鮮は基隆和平島漁港から仕入れるロブスター・イカ・エビ・ホタテ・帝王蛄・ハタなど。季節に応じて食材は調整されるのでぜひ予約をお薦めする。

野菜は花蓮の農場と提携し、有機認証を受けた小白菜・青江菜・フルーツコーン・トマト・シイタケ・黒キクラゲなどの有機野菜を使用している。主食は台東の池上米、あるいは金門ソーメンに羊油と宜蘭ネギを散らしたものだ。シンプルこそ味の秘訣。最初にいただく青草茶から绿豆糕の茶菓子までマスターの心づくしが感じられる。孫羊正店では暮らしに根付いた食の在り方を改めて学ぶことができる。視覚と味覚の饗宴とともに人情味にも満腹。



齊民民生市集
Add:台北市松山区民生東路四段67号
Tel:(02)2546-4136
Open:平日11:30-14:30・17:00-22:00
 休日11:30-22:00
Web: www.facebook.com/qiminmarket



有機野菜の宅配業を営む「永豊余生技」が2007年に台北市東区に開設した火鍋レストラン。有機食材の火鍋として名声を博したが、2012年に大鍋スタイルから価格を抑えた小鍋に転換し、台湾伝統の市場をイメージした「齊民市集」をスタートさせた。直接客と対話し、物が行き交う市場の雰囲気参考に、オーナーはコックをレストラン中央に配置して客の面前で調理させる。客と対面しながらカウンター上の食材をサービスするという台湾では斬新なスタイルを生み出した。農場直送の有機野菜をお持ちかえりすることもできる。さらに夜八時半になるとロブスターやビールが当たるサイコロゲームが始まる。

齊民有機火鍋はスープ・肉の種類・野菜から小皿料理まで個人の好みでセレクトできる。食材はいずれも自家農場が栽培した有機野菜で、メニューも旬の食材を中心に季節ごとに入れ替わる。スープは6種から選ぶ。比較的濃厚な蕃茄牛小排湯は骨つき牛肉とトマトの風味がコラボ。あっさり味がお好みの場合は健康野菜精力鶏湯がおすすめ。野菜そのままの風味が楽しめる。肉もすべて天然育成で、飼育過程で抗生物質やホルモン剤を使用していない。特に豚は、益生菌と海藻で育てたものでほんのり甘く、備長炭を飼料に加えているため臭みがない。鍋には欠かせない練り物もその場で新鮮な魚や鳥賊を材料に手作りしている。自分でつくるエビ団子や有機野菜バスケットも人気商品だ。

無添加・自然育成食材の有機鍋



巴蜀冷鍋魚・ 本場四川風味



蜀辣
 Add: 台北市大安区市民大道四段114号
 Tel: (02)2771-9962
 Open: 17:30-2:00
 Web: www.sula.com.tw



蜀辣は四川料理と四川風味の激辛「麻辣鍋」が売り物、店内はまさに熱気に包まれている。店主自身が四川の出身で、12歳の時に成都から台湾に移住した。台湾でレストランを開いたあと、コックを成都に逆派遣して本場の四川料理を台湾に持ち込んだ。

蜀辣の目玉商品は何と言っても成都発の「巴蜀冷鍋魚」。中国宋代の文人「蘇東坡」が発明したという名物料理で、魚肉を処理したあとたっぷりのスープの中に沈めておくと味が染みわたるといふ。鍋は冷たいままなので、この名があるが、蜀辣ではもちろんこの冷鍋魚火鍋を現代的にリニューアルしている。二種のスープを同時に楽しむ鴛鴦鍋、激辛の麻辣などお好み次第。

巴蜀冷鍋魚はスープが決め手。まず四川由来の豆板醤に花椒・辣椒・八角など20種の漢方と辛香料およびラー油を加え2時間弱火で炒める。一日おいて香料を足しミキサーで粉碎する。これを「老料」と称する。鶏骨と豚骨からとった出汁にこの老料を加えると「紅湯」が出来上がる。好みに応じて小辣・中辣・大辣の三種からセレクトできる。「白湯」は蝦米・酸菜・ニンニクから作ったスープでやはり濃厚な風味がある。

もう一つの特徴は魚肉にある。蜀辣では上質の台湾鯛魚(養殖)を採用し、味付けをしたあと蛋白を塗っておくとばらけないという。一般の麻辣火鍋と違って、冷鍋魚の紅湯は一定比例の漢方が入っているため、決して激辛が売りではない。食しているうちにゆっくりと旨味と辛味が全身に広がっていく深みが特徴だ。ちよつと台湾では比類がない。注文すると、紅湯と白湯を問わず鍋の中は魚肉で満たされている。煮過ぎないようにまずこれを平らげてしまうのが美味しく食べる秘訣とか。



メ イ ク ブ ラ シ

林 三 益

L S Y



Add: 台北市大同区重慶北路二段58号
 Tel: (02)2556-6433
 Open: 08:30-18:00
 Web: www.lamsamyick.com



林三益LAMSAMYICK

前身は百年の筆作りの歴史を擁する「林三益」。四代目の林昌隆は、夫人の黄泳静と共に2000年LSY(LAMSAMYICK)ブランドを創立した。筆作り芸の基礎の上にクリエイティブを加え、老舗毛筆ブランドでメイク界に参入した。精緻でおしゃれな見た目のブラシは女性の心をつかみ、台湾で人々に愛用されているばかりか、日、韓、米国でも受け入れられている。最近では洗顔、コンピューター用品の掃除用のブラシも開発し、筆工芸の可能性を切り開こうとしている。

文/鄭靖瑜 写真/宋育玫

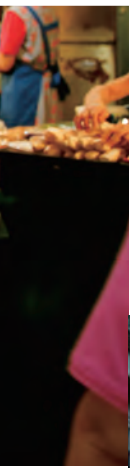
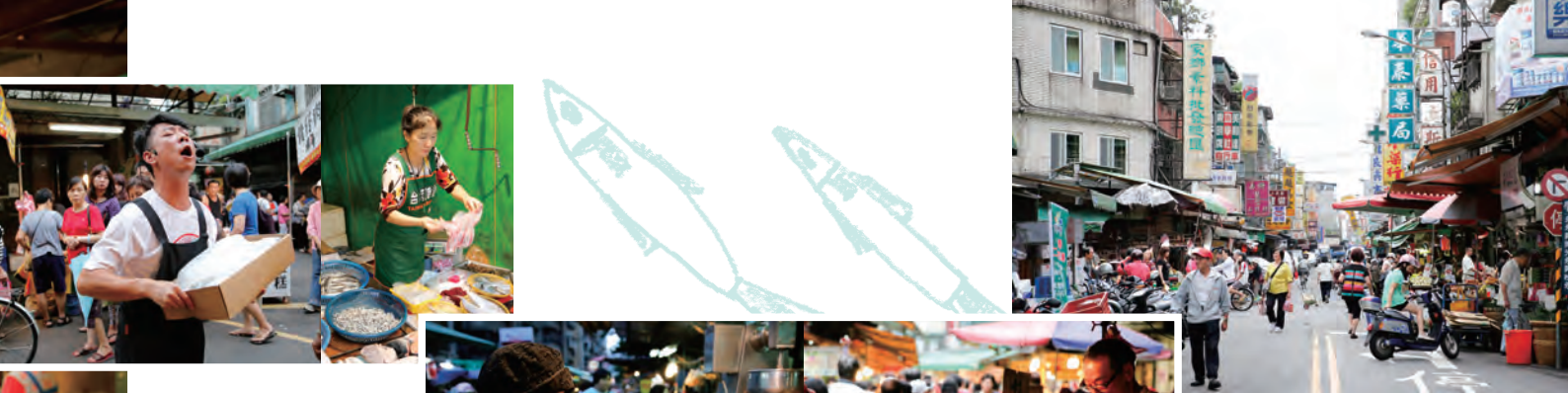
カラフルでファッショナブルなブラシは、女性の魅力を輝かせる魔法の杖。メイクブラシは目的によって、材料、柄、刷毛の形状まで考え抜かれている。毛筆作りの老舗に生まれた林昌隆は、ある日偶然ネイルサロンの前を通り掛かった。ネイリストの手の中のブラシが、マニキュアを指先の蝶に変えるのを見て、ネイルとメイク用ブラシの世界に心が動いた。

林昌隆は夫人と共にメイク＆ネイルブラシの分野で、LSY(LAMSAMYICK)ブランドを創立した。父と老職人のサポートにより、ブラシ作りは毛材の選択から細部にまでこだわる。林昌隆は「メイクアップアーティストと何度か交流することでブラシにはそれぞれ毛材の適性があることが分かった。パウダー&チークブラシは肌との馴染みが大事なため羊毛等の柔軟な毛材を、アイシャドウブラシは細かな筆使いが要求されるため、ミンク等のしつかりした毛材が適している。刷毛の弾力と柔軟性を保持するため、石灰水に毛材の油脂を破壊されないよう全脂脱毛法を用い、さらに手作業で品質と長さが揃った毛材を選択

し、繰り返し整え、最後に筆とす。その過程では、最高の使い心地を実現するため、毛筆のような筆先を要求する」という。

林昌隆はデザインと包装にも工夫を凝らし、ブラシをハートや花に化身させ、クリスタルで装飾し、好評を得ている。また最近では、サンリオのロイヤリティを取得し、HELLO KITTYのブラシケースは女性に大人気となっている！また、社員のメイク直しのニーズに応えるため、ブラシケースをノート型にし、内側には携帯電話スペースも設けている。

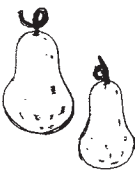
林昌隆は老舗の毛筆ブランド「林三益」をおしゃれなLSYに変身させることに成功した。美に関わる可能性を追究する中で、男女を問わず一般の消費者をターゲットとしLSYは洗顔ブラシを発売した。しつかりしながら繊細なその化繊毛材、ブラシヘッドの特殊な形は、プロガーの間で話題になり愛用されている。林昌隆は「LSYは林三益の百年にわたる筆作りの精神を受け継ぎながら、伝統に縛られず、より豊かな創造力を注ぎ込む。伝統工芸から、トレンドイデオロギを将来性を作り出していきたい」としている。



ローカルの旅。

情熱の市場に出会う

文／大原弘達 写真／宋育政



街を散歩するのは好きだ。何も考えずに都市を散策してみ
 と思わぬ発見があったりする。閑静な住宅街にさりげなく散在し
 ている可愛い雑貨屋さんやおしゃれなカフェだとか、オフィス街
 やここはまさにショッピングをするための場所だと思ったところ
 に昔は盛んであったろう商店街の跡のようにして八百屋や精肉店
 がそこに存在していたりする。そんな商店街の痕跡のようなもの
 に触れると何故だか不思議と懐かしくなったりする。

そんな風に考えてみると台北は不思議な場所だ。今僕がいる
 のはまさに世界で最も高かったあの有名な101のすぐ近くだと
 いうのに、ここは不思議なくらいローカルで活気に溢れている。
 それはちよつとした懐かしい温もりというよりもむしろ情熱に近
 い。日本の商店街の悲しくも廢れてしまうような気配は微塵も感
 じない。むしろそこは熱気に溢れたカオスだ。その人だかりはま
 るで日本の朝の通勤電車のようにゴミゴミしているし、八百屋の
 隣にまた八百屋、精肉店の隣にまた精肉店、日本じゃ考えられな
 いほどの多くの店が、(しかも本当に同じようなお店が隣り合わ
 せに)並んでいて、お店の人は互いに大声を出しながら客を集め
 ている。お客も順番などはおかまひなしに値段をきいたり、お金
 を払ったり。こんなに忙しいにもかかわらずこれほど多くの客を
 一度に相手にするなんて、どんな頭の回路をしているのだろうか、
 か、と関心してしまう。

やはりここは亜熱帯。パッションフルーツ、ドラゴンフルー
 ツ、パイナップル、マンゴーなど亜熱帯ならではのカラフルな果物が
 並び、他にも真っ赤に染まったイモや何やらものすごく細長いナ
 ス、短く太ったバナナなど、野菜や果物も日本とはまた違う。



いただきます!



僕はすっかりハマグリが気に入ってしまった。特別何か強い味がするというわけでもないのだけれど、一口口に入れるだけで独特な匂いが一瞬にして口の中に広がる。塩っ気も強くこの料理お酒によく合う。ここで台湾のあっさりとした辛い台湾ビールをみんなで頂いた。ローカルな食にローカルな酒、地元の人もこのようにして一日の終わりを楽しんでいるのだろうか。機会があれば試してみてもどうだろうか、情熱に溢れた台湾の日常を。

そしてここには鍋やら雑貨、他にも路上で堂々と下着までもが売られていたり、色々な意味で何やらとても新鮮だ。また、よく観察してみると市場にやってきた近所のおじちゃんおばちゃんはそこで活き活きと世間話や何やら話に花を咲かせている。買い物だけではなく、人人の集まる広場としても、ここはまさに彼らの生活にとって不可欠な場所なのだ。今も活気良く残るその市場はまさに田舎のようで、台北という都市の中にうまく溶け込み、不思議と懐かしさや人情味が溢れている。

さて、市場で仕入れてきたものを一緒に料理させていただいた。ナスの炒め、ハマグリ炒め、卵焼き、きのこの炒め。そう、台湾は何でも炒めてしまうのだ。しかもどれもんにくや、九層塔と呼ばれるハーブが使われている。果たして薬味と肉や野菜、どちらがメインなのだろうか。



毎日、定期観光バスによる台湾国内各地へのツアーを取扱っております。台湾一周3-5日コースは毎日出発しております。

宏祥旅行社は台湾国内ツアーの他、格安チケット、レンタカー(運転手付きも有)等も取扱っております。また提携業務について世界各国の旅行社の方々のご連絡もお待ちしております。

- 1. 台北市内観光 NT\$ 900
- 2. 台湾高砂族部落烏来観光 NT\$1,300
- 3. 台北夜の観光 NT\$1,300
- 4. 基隆港・野柳・北海岸公園観光 NT\$1,000
- 5. 民俗芸術観光 NT\$1,100
- 6. 陽明山—山水と秘湯の半日コース NT\$1,300
- 7. 九份・東北角海岸観光 NT\$1,100

Tour Taiwan!

台湾 毎日 定期 バス 観光



宏祥旅行社
EDISON TRAVEL SERVICE

住所：台北市松江路190号4F

TEL: +886-2-2563-5313 FAX: +886-2-2563-4803
+886-2-2563-4621 +886-2-2531-1353
+886-2-2541-6785

E-mail : edisonsnts@ms6.hinet.net
http://www.edison.com.tw



- 8. 花蓮夕口大理石峽谷観光 NT\$ 4,900
- 9. 台湾二日観光 NT\$ 6,000
日月潭・埔里鎮・文化の街—鹿港
- 10. 台湾二日観光墾丁國家公園・高雄市内 NT\$ 9,800
(体験!台湾高速鉄道)
- 11. 日月潭・阿里山二泊三日観光 NT\$11,500
- 12. 台湾中南部三泊四日観光 NT\$12,600
- 13. 台湾三泊四日フォルモサ・ホリデー NT\$16,900
(体験!台湾高速鉄道)
- 14. 台湾一週五日間観光 NT\$15,900
(五つ星ホテルに泊まる)



楽しみながら学べるスイートな国 チョコレート共和国



文 劉宛昀 写真／張聲昇、巧克力共和国

チョコレート共和国の深い味わいは大勢の人に愛され、様々なチョコレートが作られている。そしてチョコレート食用の歴史は古代にまで遡る。ひとかけらが人類の文化と生活を大きく左右するチョコレート。この全世界を風靡するデザートについて、探訪してみよう。

1976年に設立された宏亜食品は台湾のチョコレート製品の老舗企業。その最も代表的なミルクチョコレート「77乳加」は、滑らかな舌触りが台湾人共通の思い出であるとともに、誰もが知っている有名ブランドである。

2012年4月、宏亜食品は桃園県に巨額の資金を投じて台湾初のチョコレート博物館「巧克力共和国」を設立し、チョコレートの歴史、知識、文化、生産について遊びながら学べるようゲーム感覚の展示を行い、DIY教室を用意している。

个性的な設計チームの手により完成した巧克力共和国

マヤのピラミッドを思わせるデザイン。カップの中に入れてお湯やホットミルクを注ぐだけでチョコレート飲料の完成。

お土産に人気のチョコペースト。



1Fカフェで人気の「岩晶之涙」。ミルクセーキのような食感にローズソルトがチョコ独特の風味を引き立てる。

Chocolate



Address: 桃園県八徳市介寿路二段巧克力街突き当たり

Tel: (03)365-6555#776, 777

Web: www.chottyandcotty.com.tw

Open: 火曜-金曜まで09:30-17:00 (チケット販売は15:30まで) 土曜・日曜09:30-18:00 (チケット販売は16:30まで) 月曜休館 一般: 200元 (クーポン券NT\$100元含む) 無料入館: 身長90cm以下の児童

ガイド: 毎日正時にガイドの案内あり。所要約2時間

チョコレートDIY教室 (10人より)

時間: 毎日正時に開始

受講時間は約40分

料金: NT\$200元、クーポン券利用可
申込: 入場後1Fカウンターで、またはホームページにて。

※DIYは大人1人子供1人の共同創作ができます。

アクセス:

桃園/バスターミナルより157, 5044, 5053, 5060番バスに乗り、梅花社区停で下車して、巧克力街沿いに徒歩約15分。

休日は桃園/バスターミナルより台湾好行バス小烏来線が運行、巧克力共和国停で下車。



は、チョコレートソースが流れ出ているような外観で、舞台用広場と子供専用設計された親水池が建物の外にあり、1階のホールに入ると、すぐに淡いチョコレートのがただよ。傍らのギフトショップには限定商品も含めて各種チョコレートがそろい、お土産にちょうどいい。商店の後ろはテイクアウトバーと快適なカフェを併設。2階では、ココアとチョコレートについて学ぶコーナーがあり、初歩からチョコレートについて理解できる。製作室では、パティシエのチョコレート作りをのぞくことができる。チョコレート作りに興味があれば、3階の大型DIY教室へどうぞ。チョコレート作りの基礎とチョコレートのイラスト、貼り合わせ、型取りなどの上級技巧が学べる。課程も不定期に更新され、バラエティに富む。1時間あれば、創意と想像力を発揮して、楽しい旅の思い出にオリジナルのマイチョコを作ろう。

台南白河レンコンフェスティバル

蓮の故郷を尋ねよう

台湾南部にある台南市白河区と近くの有名な関子嶺温泉、烏山頭ダム(八田与一記念園区)は同一の風景線にある。白河はハスの花が多いことから「蓮郷」という美しい称号を持つ。夏の盛りにハスの花が咲き誇っていた畑は、初冬になると乾き、たわわにレンコンを実らせる。そして、蓮郷には新たな忙しい季節がやって来る。



夏には蓮の実を採り、冬はレンコン掘り。これは白河区に特有の風景だ。冬日が穏やかに降り注ぐ頃、どの家も三合院の前庭にはレンコンの塊が干されている。ハス田を持つ集落ならどこでも、広々とレンコンを干す光景が見られ、非常に印象的。大竹、詔安がハス田の主な所在地だ。

白河のレンコンはそのまま野菜として食べる以外に、レンコンパウダーに加工される。この地の大竹社区發展協會陳国禎理事長は「レンコンパウダー作りにはかなりの時間と労力を要する。ハス農家は農機具を用いて硬い土を掘り、レンコンを掘り出して収穫し、手作業でレンコンの両端を切り落とし、洗浄し、切り刻んでからろ過する。伝統的な作業は非常に面倒で、ガーゼを用い何度もろ過しなければ、真っ白で濃度の高いレンコン汁を取り出すことはできない。三日間もかかる上に、レンコン汁が発酵しないよう、毎日朝日が昇らない内に仕事を始め、夜になってようやく沈殿作業に入り、レンコン汁が底に凝結するのを待つ」という。

濃密なレンコン汁を伝統の大きな磁器の碗に入れた後、上を厚いガーゼで覆い、木炭粉で覆う。伝統的な方式で水分を吸収して乾燥させ、レンコン汁を硬くする。続いて、ナイフかスプーンでレンコン汁の塊を薄片にし、大きな竹カゴに並べ、冬陽に晒して貴重なレンコンパウダーとする。農家の生業はお天気したいというが、ハス農家も例外ではなく、夏に蓮の実が豊作なら、レンコンも豊作となる。そして今年の生産量は例年の二倍にも上っている。



田に入り農家風情を体験

年に一度の白河レンコンフェスティバルは十一月。今年はレンコン掘り体験が企画されている。ハス田に入って農作業に挑戦しよう。詔安では11月16、17日の二日間、レンコン掘り体験の他、ブタソボロ載せご飯にレンコンスペアリブスープを合わせた家庭料理が味わえる。詔安里長は、自転車で水蓮公園、小南海、蓮潭古榕、百年古井等の周辺観光スポットも合わせて巡る旅を提案している。途中には、斗笠公園があり農村コミュニティが再現されている。台湾モクゲンジ、ナンバンサイカチに囲まれた緑蔭を走れば、穏やかな心地になれるだろう。大竹社区では11月23、24日に土窯料理、マスコット人形DIY、レトロ味ポップコーン体験、割稲仔飯(農夫料理)等が企画されている。

レンコンパウダー 天然の保健食品

食の安全に対する意識がますます高まる今日、天然のレンコンパウダーに注目が集まっている。ケーキを焼いたり、料理にとろみをつける時に使ったり、レンコンパウダーはおいしくて健康的だとして、主婦に人気がある。蓮花茶、レンコンパウダー等のハスから生まれる製品は、ここの農特産品として名高く、白河蓮花フェスティバルの際には蓮の実ご飯、蓮の葉ご飯、蓮花鶏、荷葉スペアリブ、レンコンとスペアリブ煮込み等の「蓮の実風味料理」に人気が集まる。

レンコンパウダーは煮るとツバメの巣に煮た食感となる。暖かい内に食べれば胃を温め、冷くして食せば身体の熱を冷まし喉の渴きを癒すことができる。大竹と詔安のレンコン農家は、農会認証を得た個別包装のインスタントレンコンパウダー等の製品を製造している。いつでもどこでも口にできて、携帯にも便利。どの製品もレンコン農家の真心の結晶だ。白河にお越しの際は貴重なレンコン製品をお土産にどうぞ。



皇家季節酒店台北北投館 温泉とグルメ！

この秋冬、皇家季節酒店台北北投館は1泊2食付き宿泊プラン「秋冬美人になる」を実施、食事、フェイスマスク、北投特有の白硫黄温泉など内から体を整える。即日より12月30日まで、平日の宿泊がNT\$4,980+10%の優待価格になり、シェフが丹念に作った美容効果のある「元気野菜鍋」、疲労改善に役立つ「養生菜膳鍋」、免疫力増強効果のある「昆布いりこだし鍋」の3種の養生鍋も賞味できる。このほか、各室高級フェイスマスク2枚付き。

皇家季節酒店北投館
台北市北投区中山路26号
Tel: (02)2555-4288
<http://www.royalseasons.com>



故宮晶華 皇帝のための料理

故宮博物院の「十全乾隆」特別展に合わせて、即日より2014年1月7日まで、晶華麗晶酒店集團傘下の「故宮晶華」が「十全乾隆御膳」を開始。山東、滿州族、蘇州杭州などの郷土料理を含む歴史的由緒ある名物料理12種類を厳選した。単品がNT\$150からNT\$1,800まで、セットなら1人前NT\$2,500、期間中「十全乾隆」特別展当日のチケット控えを持参すれば、故宮晶華1階軽食コーナーの食事が1割引になる。

故宮晶華
台北市至善路2段221号(故宮博物院内故宮晶華大樓)
Tel: (02)2882-9393
<http://www.silkspalace.com.tw>

食泊飲楽

業界短信 & とっておき



華泰瑞苑墾丁賓館 2泊3日宿泊優待プラン

華泰瑞苑墾丁賓館は墾丁国家森林遊楽区内にあり、社頂自然公園、梅花鹿復育区に近く、豊かな生態資源と、広々とした山と海の眺めが特色。即日より2014年3月31日まで、2泊3日の宿泊プランを実施、1人たったのNT\$8,100+10%で、眺めが最高のオーシャンビュールームに宿泊できる。朝食2日分と1泊目の夕食付き、無料で館内施設を利用できるだけでなく、広く知られる手作り新台湾創作料理も味わえる。

華泰瑞苑墾丁賓館
屏東県恒春鎮公園路101号
Tel: (08)886-3666
<https://www.gloriamanor.com>



寒舍艾美酒店 香港飲茶毎日3.4割引

台北寒舍艾美酒店では即日より12月31日まで、香港料理毎日3.4割引活動を実施。毎週月曜日から日曜日まで昼間香港飲茶がデザートが3.4割引になる。ヤマドリタケと海鮮入り湯包、アワビシューマイ、トリュフ風味エビギョウザ、イカ入り竹炭腸粉、ハーブ入り蒸し餃子などお勧めの点心が28種類、1種類がNT150より。寒舍の食事に対するこだわりと情熱が感じられる。

台北寒舍艾美酒店
台北市信義区松仁路38号
Tel: (02)6622-8000
<http://www.lemeridien-taipei.com>



麗尊酒店 美学、センス、質を備えた宿泊

麗尊酒店は台湾初の通りを挟んで立つ最高級のビジネス、観光用途を組み合わせたホテル。市中心に位置し、広々とした間取りと上品でシンプルな建物・室内設計、骨董と芸術品の展示により、芸術的ムードと高級感が感じられる。緑の多い庭園、完備した施設と設備、細やかなサービスと、文化芸術とレジャーの用途を一体化した静かな環境が特色の、高雄市で最も個性とセンスに溢れる高級ホテル。

高雄麗尊酒店
 高雄市五福一路105号
 Tel: (07)229-5000
<http://www.theeeshotel.com>



福泰天玥泉会館

福泰天玥泉会館は9月中旬に、MRT新北投駅の近くにオープンした。東洋のエLEGANSと南洋のリゾートムードの結合と、肌が滑らかになる北投の白硫黄温泉が特色。温泉をじっくり楽しめるように、敷地面積400坪の広く、奥ゆかしい大浴場が設けられ、精巧に作られたレストランと会議場、数千万の経費によりAV設備を完備した宴会場などが完備し、レジャー、会議、リクリエーションなど様々な利用が可能。

福泰天玥泉会館
 台北市北投区中山路3号
 Tel: (02)2898-8661
<http://www.forte-hotel.net>

食泊飲楽

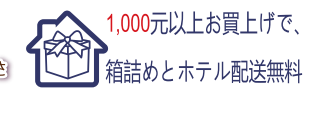
業界短信&とっておき



2012年の第一位美食の専門家が評価 台湾パイナップルケーキコンテスト



パイナップルの故郷 - 台南関廟産の
台湾種パイナップルを厳選し、100%
台湾種パイナップル餡を製造。



プレーン
台湾種パイナップルケーキ

ミックス
台湾種パイナップルケーキ

緑茶
台湾種パイナップルケーキ

秒鮮旺
MySenseOne

第一名台湾土鳳梨酥

ギフトボックス+手提げバッグ



台北復興店
 営業時間 午前10:00 ~ 午後08:00
 台北市松山区復興北路361巷6号 (MRT文湖線中山國中駅正面)
 電話:886-2-27181339 ネットショッピング:www.mysenseone.com.tw

台北信義店
 日曜~木曜 営業時間: 午前11:00 ~ 午後10:00
 金、土曜日 営業時間: 午前11:00 ~ 午後11:00
 台北市信義区松高路11号B2 [誠品信義店]内 (MRT板南線市政府駅付近)

台北101店
 営業時間 午前10:00 ~ 午後10:00
 台北市信義区市府路45号B1 [JASONS]内 (MRT板南線市政府駅付近)

世界で一番おいしいパイナップルは台湾に 台湾で一番おいしいパイナップルは台南関廟に

11月以降の 文化 プログラム

E xhibition

尋道一洪美玲個展

会期：2013/10/12-2013/11/24
時間：09:30-17:30(月曜休館)
会場：台北市立美術館(台北市中山北路3段181号)
Tel：(02)2595-7656
チケット：NT\$30
Web：www.tfam.museum

小学校の教師だった洪美玲は、アメリカで絵画を学んだ。当時アメリカ後期抽象表現主義に導かれて誕生した「尋道」シリーズは、女性芸術家の夢を追い求める旅を記録したもので、一人暮らしの静けさ、失意と寂しさ、落ち着きが描かれ、作者の心の動きを訴えている。



P erformance

《ハリウッドからの便り》

会期：2013/12/06
時間：19:30
会場：国家音楽庁(台北市中山南路21-1号)
Tel：(02)3393-9888
チケット：NT\$600-2,500
Web：www.artsticket.com.tw

ハリウッドの有名作曲家ラロ・シフリン(Lalo Schifrin)の音楽作品《アルゼンチンからの便り》は故郷アルゼンチンの思い出とイメージを表している。パイオリニストジョー・リャンリンとの協力による《アルゼンチンからの便り》は、ラテングラミー賞のベストタンゴアルバムとして選ばれた。世界トップクラスのミュージシャンによるタンゴの趣を感じたい。



P erformance

華麗なるピアニスト カミロのラプソディー An Evening of Michel Camilo and Gershwin

会期：2013/11/23
時間：19:30
会場：国家音楽庁(台北市中山南路21-1号)
Tel：(02)3393-9888
チケット：NT\$500-2,500
Web：www.artsticket.com.tw

ミッシェル・カミロは卓越したテクニクだけでなく、作曲にも取り組むピアニスト。カリブ海の音楽のリズムとジャズの和声を融合した旋律で、グラミー賞3回、ラテングラミー賞2回、エミー賞を受賞した。今年は再度台湾公演を行い、特別に受賞アルバム中のガーシュウィン《ラプソディー・イン・ブルー》を演奏して、クラシックジャズのタペを盛り上げる。



E xhibition

十全乾隆：清高宗芸術特別展

会期：2013/10/08-2014/01/07
時間：08:30-18:30
会場：国立故宫博物院(台北市至善路2段221号)
Tel：(02)2881-2021
チケット：NT\$160
Web：www.npm.edu.tw

「十全乾隆」特別展は乾隆帝の芸術センスにスポットを当て、その収蔵品を整理し二百点の文物を系統的に披露する。より完全を期するため台北故宫収蔵品以外に、北京故宫博物院からも乾隆帝の収蔵品と乾隆朝の文物四十五点を借用し展示している。



E xhibition

後人類欲望：デジタル芸術にみる性差観

会期：2013/11/23-2014/01/12
時間：10:00-18:00(月曜休館)
会場：台北当代芸術館(台北市長安西路39号)
Tel：(02)2552-3721
チケット：NT\$50
Web：www.mocatapei.org.tw

本展は現代における、性別二元化の新たな解釈を探索するもので、主にマルチメディアによる相互コミュニケーション、画像装置による作品をとおして、女性の体を見直し、同性愛、性転換、異性装などのテーマでデジタルというジャンルにおける新しい性差観を紹介する。



E xhibition

印象經典・モネ特別展

会期：2013/11/14-2014/02/16
時間：10:00-18:00
会場：国立歴史博物館(台北市南海路49号)
Tel：(02)2361-0270
チケット：NT\$280
Web：www.nmh.gov.tw

パリのマルモッタン美術館のコレクション55点を展示する。内容は、モネの作品40点、モネの眼鏡、パイプ、パレットと、モネと同時期の芸術家の画作12点。モネの絵からは、穏やかな日差しと水面の影や光の変化だけでなく、「光の中に全ての色が入っている」という印象派の真髓が感じられる。5つのテーマに分かれた展示コーナーで、モネの芸術人生を余すところなく紹介する。



国立台湾博物館

台北市襄陽路2号
Tel：(02) 2382-2566
http://formosa.ntm.gov.tw/web/jp/exhibition.aspx
交通：MRT淡水線「台大医院」駅4番出口からすぐ。

台北市立美術館

台北市中山北路3段181号
Tel：(02)2595-7656
Open：火曜-日曜 09:30-17:30・土曜09:30-20:30(月曜休館)
http://www.tfam.museum
交通：MRT淡水線「圓山」駅下車。酒泉街を進み、中山北路で左折、約10分で本館正門に到着。

台北当代芸術館

台北市長安西路39号
Tel：(02)2552-3721
Open：10:00-18:00(月曜日休館)
http://www.mocatapei.org.tw
交通：MRT淡水線「中山」駅下車、3番出口または4番出口より徒歩約5分。

国立故宫博物院

台北市至善路2段221号
Tel：(02)2881-2021
Open：09:00-17:00(年中無休)
http://www.npm.gov.tw
交通：MRT淡水線「士林」駅よりバス「紅30」、「255」、「304」で「故宮博物院」下車。

国家戯劇院 & 国家音楽庁

台北市中山南路21-1号
Tel：(02)3393-9888
http://www.ntch.edu.tw
交通：MRT新店線「中正紀念堂」駅下車すぐ。

国立歴史博物館

台北市南海路49号
Tel：(02)2361-0270
Open：10:00-18:00(月曜日休館)
http://www.nmh.gov.tw
交通：MRT新店線「中正紀念堂」駅下車、1,2番出口から南海路に向って徒歩約10分。

高雄市立美術館

高雄市美術館路80号
Tel：(07)555-0331
Open：09:00-17:00(月曜日休館)
http://www.kmfa.gov.tw
交通：高雄MRT紅線「凹仔底」駅下車、1番出口のバス停で「紅32」バス乗車、「美術公園」下車。

台北市花博公園争艶館

台北市玉門街1号
Tel：(02)2736-2706
http://www.narutoexpo.com.tw
交通：MRT淡水線「円山」駅1番出口からすぐ。

陽明山中國麗緻で自在に、自分だけの秘境で



陽明山は台北近郊にあり、現代人が都会の喧騒を離れ、休暇を過ごすのに適した場所だ。火山地帯にあるため、特殊な火山地形と地質構造が、このエリアの温泉景観を形作った。麗緻大飯店の温泉は陽明山「中山楼」を源とする白硫温泉。身も心もリラックスして、疲れを癒していただける。

ホテル内には大浴場が二カ所あり、共に壁一面をガラスとし、明るい光が降り注ぐ庭園の景色を眺めることができる。山嵐、天光、花草、緑の木々が温泉欲にさらなる楽しさを添えてくれる。男湯と女湯は毎日交替するため、全く違った風格の大浴場をお楽しみいただける。



陽明山中國麗緻



アクセス：MRT士林駅5号出口から紅5か260バスに乗車。約15分で到着。

111台北市陽明山格致路237号

TEL: +886 (2) 2861-6661

FAX: +886 (2) 2861-6660

www.landisresort.com.tw

長栄桂冠酒店 (基隆)
エバーグリーンローレルホテル (基隆)



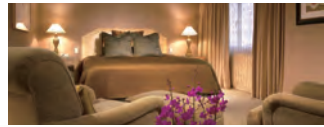
部屋数: 140
 室料:
 ハーバービュー・シングル NTS 6,200
 ハーバービュー・ツイン NTS 6,600
 ハーバービュー・デラックストリプル NTS 7,000
 ローレルツイン NTS 7,800
 デラックスツイン NTS 8,600
 デラックススイート NTS 13,000
 言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: ビジネス情報サービス及びビジネス機器をリース・セキュリティボックスの貸出・多国籍に堪能なスタッフ・レンタカー及び空港送迎サービス・モーニングコール・クリーニング・アイロンサービス・観光旅行情報サービス・基隆駅からホテルまでの送迎・室内駐車場

基隆市中正路 62-1 号
 Tel: 886-2-2427-9988 Fax: 886-2-2422-8642
 E-mail: elhklg@evergreen-hotels.com
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/keelung

高雄国賓大飯店
都会型リゾートホテル



部屋数: 453
 室料: シングル NTS 6,000~ 7,500
 ツイン NTS 6,500~ 8,500
 스위트 NTS 12,000~66,000
 エキストラベッド NTS 800
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: マーケット カフェ・川菜庁 (四川料理)・粵菜庁 (広東料理)・陶然亭 (スカイラウンジ)・le bouquet (精緻ケーキ屋)
 設備・施設: 屋外スイミングプール・フィットネスセンター・サウナ・スチームサウナ



高雄市前金区民生二路 202 号
 Tel: 886-7-211-5211 Fax: 886-7-281-1115
 E-mail: revs@mshk.ambhotel.com.tw
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

新竹国賓大飯店
最高級のビジネスホテル



部屋数: 257
 室料: デラックス NTS 10,000
 エグゼクティブキング NTS 13,000
 プレミアムキング NTS 15,000
 ジュニアスイート NTS 18,000
 エグゼクティブスイート NTS 23,000
 アンバサダースイート NTS 36,000
 プレジデンシャルスイート NTS 105,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 玖楼・A CUT STEAKHOUSE・Promenade・Mezzanine・Le Bar
 設備・施設: フィットネスセンター・室内温水プール・サウナ & SPA・ビジネスセンター・新光三越デパート・ルームサービス・会議室・セーフティボックス・駐車場 (432 台収容)



新竹市中華路二段 188 号
 Tel: 886-3-515-1111 Fax: 886-3-515-1112
 E-mail: prdep@ambassador-hsinchu.com.tw
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

台北国賓大飯店
台湾の名門ホテル



部屋数: 416
 室料: シングル NTS 7,500
 ツイン/ダブル NTS 8,000~9,600
 エグゼクティブデラックスルーム NTS 11,000~ 12,000
 스위트 NTS 15,000~80,000
 エキストラベッド NTS 1,000
 小児用寝台 NTS 500
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 川菜庁 (四川料理)・粵菜庁 (広東料理)・レストラン「明園」・Aqua Lounge・A CUT STEAKHOUSE・ahmicafé・le bouquet
 設備・施設: ビジネスセンター・プール・ヘルスクラブ・サウナ

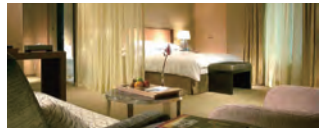


台北市中山区中山北路二段 63 号
 Tel: 886-2-2551-1111 Fax: 886-2-2561-7883
 E-mail: service@mstp.ambhotel.com.tw
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

城市商旅 - 台北南西館
シティ・スイーツ台北南西館



部屋数: 80
 室料: スタンダード NTS 5,500
 スペリア NTS 6,300
 デラックス NTS 7,000
 コーナー NTS 8,000
 シティ・デラックス NTS 8,500
 VIP 스위트 NTS 15,000
 (以上 10% サービス料加算)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華・欧風・和風の朝食バイキング
 設備・施設: 液晶デジタルテレビ・DVD 設備・全室乾洗分離式の水回りと浴槽・輸入アメニティグッズ・セキュリティボックス・ドイツ製吸熱式無音冷蔵庫・無線 LAN・スリッパ・バスローブ・ビジネスエリア・会議室・館内無料無線 LAN・コンピューター無料インターネット・コピーと茶類無料・読書室・ジム・駐車場



台北市大同区南京西路 169 号
 予約 Tel: 886-2-2550-7722 Fax: 886-2-2550-7733
 総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
 E-mail: reservation@citysuites.com.tw
 http://www.citysuites.com.tw

福容大飯店 淡水漁人碼頭
フロン ホテル 淡水漁人碼頭



部屋数: 198
 室料:
 スーベリアルーム NTS 9,800
 ファミリールーム NTS 10,800 より
 スーベリアツイン NTS 11,800
 オシャンピューと個室ツイン NTS 12,800
 デラックスオシャンピューファミリールーム NTS 12,800 より
 オシャンピューハネムーンスイート NTS 19,800
 クラシカルスイート (山側) NTS 18,800
 クラシカルスイート (港側) NTS 20,800
 デラックススイート NTS 25,800
 福容スイート NTS 68,800
 (上記料金には別途 10% のサービス料が加算されます)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: アルカディアカフェ・中華料理「福園」・パンケッ トホール・阿基師茶楼・E2 バー
 設備・サービス: ビジネスセンター・ジム・屋外プール・SPA・サウナ・KTV・キッズプレイルーム・情人塔・ショッピングセンター・会議・宴会場・地下駐車場



新北市淡水区觀海路 83 号
 Tel: 886-2-2628-7777 Fax: 886-2-2805-9959
 http://fullon-hotels.com.tw

福容大飯店 桃園
フロン ホテル 桃園

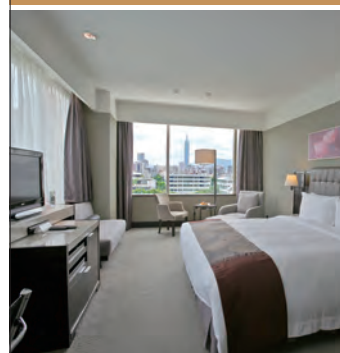


部屋数: 182
 室料: エレガントルーム NTS 5,200
 デラックスルーム NTS 5,800
 クラシカルルーム NTS 6,300
 ファミリートリプル NTS 6,500
 ファミリーダブル NTS 7,000
 コーデュラスビュースイート NTS 9,000
 デラックススイート NTS 10,000
 エグゼクティブスイート NTS 12,000
 福容スイート NTS 26,000
 (以上 10% サービス料加算)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: アルカディアカフェ・中華料理「福園」・パンケッ トホール「ロータス」
 設備・施設: ラ・フォンテーヌクラブ・ジム・温泉サウナ・プール



桃園市大興西路一段 200 号
 Tel: 886-3-326-5800 Fax: 886-3-326-5900
 http://fullon-hotels.com.tw

福容大飯店 台北
フロン ホテル 台北



部屋数: 120
 室料: レディースフロア NTS 7,500
 スーベリアルーム NTS 7,500
 デラックスルーム NTS 9,000
 エグゼクティブルーム NTS 10,000
 グランドビュールーム NTS 15,000
 デラックススイート NTS 18,000
 福容スイート NTS 22,000
 (以上 10% サービス料加算)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: アルカディアカフェ・日本料理レストラン・順園・阿基師化茶楼・パンケッ トホール
 設備・施設: ラ・フォンテーヌ SPA・温泉・サウナ・屋外プール



台北市建国南路一段 266 号
 Tel: 886-2-2701-9266 Fax: 886-2-2755-5005
 http://fullon-hotels.com.tw

長栄鳳凰酒店 (礁溪) エバーグリーンリゾートホテル (礁溪)



部屋数: 231
 室料:
 スーペリアルーム NTS 13,200 (定員二人)
 デラックスルーム NTS 13,800 (定員二人)
 和室 (マウンテンビュー) NTS 14,400 (定員二人)
 和室 (プレビュー) NTS 15,200 (定員二人)
 デラックス・ファミリールーム NTS 18,000 (定員四人)
 ヨーロピアンスイート NTS 22,000 (定員二人)
 フェュージョンスイート NTS 22,000 (定員四人)
 和室スイート NTS 22,000 (定員二人)
 フェニックスインベリアルスイート NTS 50,000 (定員二人)
 (宿泊料金は、朝食、夕食、アフタヌーン・ティ、夜食の料金に含まれており、また当ホテルの各種施設を無料でご利用いただけます。)
 言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: ロビーバー・送迎サービス・レストラン・ビジネスセンター・インタネット・結婚企画センター・ミニバー無料・無料映画チャンネル・会議室・宴会場・VIP ホール・4 コースある温泉プール・5000 m² サウナ & テーマ SPA・キッズルーム・ジム・岩盤浴 (有料)・露天風呂・個室風呂 (有料)・結婚ホール・屋内駐車場

宜蘭縣礁溪鄉健康路 77 号
 Tel: 886-3-910-9988 Fax: 886-3-987-6383
 E-mail: service@phxevergreen.com.tw
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/jiaosi

台糖長栄酒店 (台南) エバーグリーンプラザホテル (台南)



部屋数: 197
 室料:
 デラックスシングル NTS 5,600
 デラックス ツイン NTS 6,200
 エグゼクティブシングル NTS 6,200
 エグゼクティブツイン NTS 6,600
 ファミリーツイン NTS 8,100
 クイーン ツイン NTS 8,400
 スプレnderスイート NTS 8,400
 ファミリースイート NTS 9,800
 ロイヤルスイート NTS 11,500
 プレジデントスイート NTS 88,000
 言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: 24 時間エアコンシステム完備・映画を含めた多数のチャンネルで観られるカラオケテレビ・冷蔵庫・電気ポット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティーボックス・煙探知機、スプリンクラー及び中央監視の消防システム・緊急照明・防災カーテンとじゅうたん・ドレイヤー・独立型のシャワースペース・110 及び 220 ボルトの A/C・SPA・屋内駐車場・観光案内情報

台南市中華東路三段 336 巷 1 号
 Tel: 886-6-289-9988 Fax: 886-6-289-6699
 E-mail: ceod@tscevergreen.com.tw
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/tainan

長栄桂冠酒店 (台中) エバーグリーンローレルホテル (台中)



部屋数: 354
 室料: スーペリアルーム NTS 8,200
 デラックス・ツイン NTS 8,400
 デラックスファミリー NTS 9,600
 スイート NTS 12,000
 ローレルフロアスイート NTS 14,000
 言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: 温浴施設・スチームバス・サウナ・ジム・キッズプレイルーム・屋外プール・メディテーションルーム・ビジネスセンター・スカッシュコート・観光旅行情報サービス・屋内駐車場・レンタカー・24 時間エアコンシステム完備・映画を含めた多数のチャンネルで観られるカラオケテレビ・冷蔵庫・電気ポット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティーボックス・煙探知機・スプリンクラー及び中央監視システム・緊急照明・防災カーテンとじゅうたん・ライト・エアコン・高級輸入浴室設備・ドライヤー・拡大鏡及独立したシャワールーム・110 及び 220 ボルトの AC・SPA

台中市台湾大道二段 666 号
 Tel: 886-4-2313-9988 Fax: 886-4-2313-8642
 E-mail: elhtcg@evergreen-hotels.com
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/taichung

長栄桂冠酒店 (台北) エバーグリーンローレルホテル (台北)



部屋数: 95
 室料: スーペリアルーム NTS 8,500
 デラックスルーム NTS 10,500
 スーペリアスイート NTS 11,500
 デラックススイート NTS 15,000
 ローレルスイート NTS 16,000
 言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: レンタカー及び空港送迎サービス・タワー式駐車場 (80 台収容)・無料無線 LAN サービス・ビジネスセンター・ファックス・タイピング・国内及び国外のエキスプレス・便・空港券コンファーム・ビジネスインフォメーションサービスを提供しています・間質室・コンシェルジュ・クリーニング及びアイロン・靴磨きサービス・個人専用サービス・観光インフォメーションサービス

台北市中山区松江路 63 号
 Tel: 886-2-2501-9988 Fax: 886-2-2501-9966
 E-mail: elhtpe@evergreen-hotels.com
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/taipei

城市商旅 - 礁溪楓葉館 シティ・スイーツ礁溪楓葉館



部屋数: 74
 室料: スタンダード NTS 5,500
 スペリア NTS 6,300
 デラックス NTS 7,000
 コーナー NTS 8,000
 シティ・デラックス NTS 8,500
 VIP スイート NTS 15,000
 (以上 10% サービス料加算)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華・欧風・和風のバイキング / 宜蘭特色中華レストラン・和風定食料理
 設備・施設: 液晶デジタルテレビ・乾燥分離バストイレ設備・無料無線 LAN・客室内温泉風呂・客室 / ホール無料インターネット・ティ / コーヒー無料・SPA プール・屋上露天風呂・駐車場



宜蘭縣礁溪鄉德陽村礁溪路五段 118 号
 予約 Tel: 886-3-988-8565 Fax: 886-3-988-8622
 総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
 E-mail: jiaoxi.reservation@citysuits.com.tw
 http://www.citysuits.com.tw

城市商旅 - 台中五權館 シティ・スイーツ台中五權館



部屋数: 101
 室料: スタンダード NTS 3,600
 スペリア NTS 4,500
 デラックス NTS 5,000
 コーナー NTS 6,000
 シティ・デラックス NTS 7,000
 (以上 10% サービス料加算)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: ビュッフェスタイル朝食
 設備・施設: デジタル液晶テレビ (インターネットできる)・乾燥分離型浴室・高級輸入アメニティグッズ・セーフティボックス・無料ワイヤレスロードバンドインターネット・毎日の朝刊配布サービス、セルフサービスのランドリールーム、ロビーにはコーヒーとお茶の無料サービス、ご宿泊のお客様駐車無料

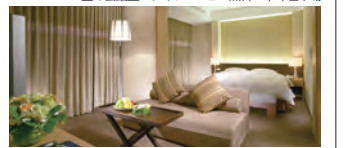


台中市西区五權路 1-23 号
 予約 Tel: 886-4-2372-9000 Fax: 886-4-2375-2288
 総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
 E-mail: reservation.tc@citysuits.com.tw
 http://www.citysuits.com.tw

城市商旅 - 桃園航空館 シティ・スイーツ桃園空港館



* 桃園国際空港そば、ホテルから空港まで車で 3 分
 部屋数: 153
 室料: スタンダード NTS 3,000
 スペリア NTS 3,600
 デラックス NTS 4,500
 コーナー NTS 5,000
 シティ・デラックス NTS 6,000
 VIP スイート NTS 10,000
 (以上 10% サービス料加算)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華・欧風・和風のバイキング / 中華円卓料理
 設備・施設: テレビ・冷蔵庫・無料インターネット・ティ / コーヒー / ミネラルウォーター無料・ホールにビジネスセンター・無料 24 時間無線 LAN・ニットの会議室・ティ / コーヒー無料・千坪駐車場



桃園県大園郷中正東路 442 号
 予約 Tel: 886-3-385-3017 Fax: 886-3-385-3031
 総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
 E-mail: marketinggateway@citysuits.com.tw
 http://www.citysuits.com.tw

城市商旅 - 台北南東館 シティ・スイーツ台北南東館



部屋数: 84
 室料: スタンダード NTS 5,500
 スペリア NTS 6,300
 デラックス NTS 7,000
 コーナー NTS 8,000
 シティ・デラックス NTS 8,500
 VIP スイート NTS 15,000
 (以上 10% サービス料加算)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華・欧風・和風の朝食バイキング・セットメニュー / 中華円卓料理 昼食・夕食
 設備・施設: 液晶デジタルテレビ・DVD 設備・最新のバストイレ設備 (全室乾燥分離式水回りと浴槽)・輸入アメニティグッズ・ボタン式セキュリティーボックス・ドイツ製吸熱式無音冷蔵庫・無線 LAN・スリッパ・バスロブ・ビジネスエリア・会議室・館内無料無線 LAN・コンピューター無料インターネット・コーヒーと茶類無料・駐車場



台北市松山区南京東路五段 411 号
 予約 Tel: 886-2-2742-5888 Fax: 886-2-2742-2697
 総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
 E-mail: reservation.nd@citysuits.com.tw
 http://www.citysuits.com.tw

華泰王子大飯店
グロリアプリンスホテル・台北



部屋数: 220
 室料: デラックス シングル/ダブル NTS 7,800~ 8,500
 스위트 NTS 9,500-20,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: ラ・ファンテリ (西洋料理)・九華樓 (中華料理)
 設備・施設: コーヒーショップ・ヘルスセンター・ビジネスセンター・会議・宴会場・クリーニングサービス・ノースモーキングフロア・駐車場・空港送迎サービス



台北市中山区林森北路 369 号
 Tel:886-2-2581-8111
 Fax:886-2-2581-5811, 2568-2924
<http://www.gloriahotel.com>

康華大飯店
ゴールデン チャイナ ホテル



部屋数: 215
 室料: シングル NTS 5,500 ~ 7,500
 ツイン NTS 6,200 ~ 7,000
 스위트 NTS 12,000 -16,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 金鑾庁 (台湾料理・広東ヤム茶)・鳳凰亭 (西洋料理)・香榭府式自助餐 (バイキング)
 設備・施設: 部屋で無料インターネットサービス・会議室・宴会場・駐車場・ギフトショップ・ビジネスセンター・国際直通電話・マッサージ・ルームサービス (AM7:00-PM12:00)・クリーニング・金庫 (フロントに)・空港送迎・外貨両替・観光ツアーとゴルフツアーサービス・ゴルフ練習場・衛星放送チャンネル



台北市中山区松江路 306 号 (MRT 行天宮駅 4 番出口)
 Tel:886-2-2521-5151 Fax:886-2-2531-2914
 E-mail:service@mail.golden-china.com.tw
<http://www.golden-china.com.tw>

台北天成大飯店
コスモスホテル台北



部屋数: 225
 室料: スーベリア シングル NTS 4,500
 スーベリア ツイン NTS 5,000
 エグゼクティブ デラックス NTS 5,200
 デラックス ツイン NTS 5,500
 ファミリー トリプル NTS 5,600
 デラックス トリプル NTS 5,800
 ファミリー クアッド NTS 6,200
 デラックス クアッド NTS 6,800
 VIP ルーム NTS 6,800
 ジュニアスイート NTS 8,000
 デラックススイート NTS 16,800
 コスモスイート NTS 20,000
 言語: 日本語・英語・中国語・広東語
 レストラン: 上海料理・広東料理・朝食会場 (バイキング)・百合カフェ・アイスクリームショップ・ラフーフー ジョンバーカリー
 設備・施設: 会議室・バンケット・売店・とこ屋・花屋・駐車場・ジム

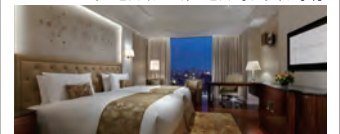


台北市中正区忠孝西路一段 43 号 (MRT 台北駅 M3 番出口)
 Tel:886-2-2361-7856 Fax:886-2-2311-8921
 予約 Tel:886-2-2311-8901
 予約 Fax:886-2-2311-8902
 E-mail:cosmos@cosmos-hotel.com.tw
<http://www.cosmos-hotel.com.tw>

大倉久和大飯店
オークラブステージ台北



部屋数: 208
 室料: プレステージルーム NTS 15,000
 プレステージルーム NTS 15,500
 (バルコニー付き)
 オークラブプレステージルーム NTS 16,000
 プレミアプレステージルーム NTS 18,500
 エグゼクティブルーム (バルコニー付き) NTS 20,500
 エグゼクティブルーム NTS 21,000
 ジュニアスイート NTS 35,000
 ジュニアスイート NTS 50,000
 ロイヤルスイート NTS 160,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 山里日本料理・桃花林中華料理・コンチネンタルルーム・The Pearl・The Nine
 設備・施設: ビジネスセンター・ジム・屋外プール・インターネット・駐車場・宴会/会議ホール・ランドリーサービス・ルームサービス・オンライン予約



台北市南京東路一段 9 号
 Tel:886-2-2523-1111
<http://www.okurataipei.com.tw>

高雄福華大飯店
ハーワードプラザホテル 高雄



部屋数: 283
 室料: シングル NTS 3,600+10%起
 ツイン NTS 3,600+10%起
 스위트 NTS 6,300+10%起
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 江浙・広東料理・ビュッフェ
 設備・施設: 観景バー・会議室・宴会場・10F 空中花園披露宴会場・屋外プール・温水ジャグジー・子供プール・ジム・ビジネスセンター・名品商店街

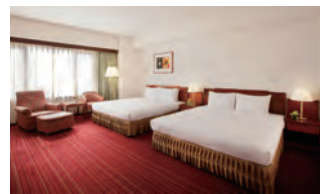


高雄市新興区七賢一路 311 号
 Tel:886-7-236-2323 Fax:886-7-235-8383
<http://www.howard-hotels.com.tw>

台中福華大飯店
ハーワードプリンスホテル台中



部屋数: 168
 室料: シングル NTS 7,200-9,000
 ツイン NTS 7,600-9,400
 스위트 NTS 18,000-38,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 和/中/洋バイキング・江浙・広東料理・ロビーラウンジ
 設備・施設: ビジネスセンター・ジム&サウナ・水療館・アロマ館・ビリヤード・会議センター・宴会場

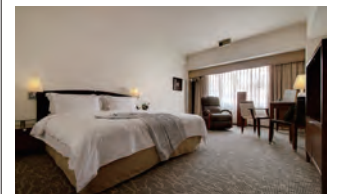


台中市安和路 129 号
 Tel:886-4-2463-2323 Fax:886-4-2463-3333
<http://www.howard-hotels.com.tw>

新竹福華大飯店
ハーワードプラザホテル新竹



部屋数: 126
 室料: シングル NTS 6,600-8,000
 ツイン NTS 7,200-8,600
 스위트 NTS 9,000-12,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: ドームプール・ジム・サウナ・SPA 水療プール・ランドリー・名品商店街・駐車場

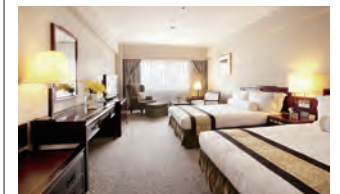


新竹市中正路 178 号
 Tel:886-3-528-2323 Fax:886-3-525-2300
<http://www.howard-hotels.com.tw>

台北福華大飯店
ハーワードプラザホテル 台北



部屋数: 606
 室料: シングル NTS 9,500-11,500
 ツイン NTS 9,500-12,500
 스위트 NTS 15,000-50,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 台湾料理・日本料理・江浙・広東・カフェ・ビュッフェ・ロビーラウンジ
 設備・施設: 屋外プール・ビジネスセンター・喫煙ルーム・ジム&サウナ・名品商店街・700 名以上を収容可能な宴会場



台北市大安区仁爱路三段 160 号
 Tel:886-2-2700-2323 Fax:886-2-2700-0729
<http://www.howard-hotels.com.tw>

台北西華飯店

ザ・シャーウッド台北



部屋数: 343
 室料: デラックスルーム NT\$ 12,000
 エグゼクティブルーム NT\$ 16,000
 ジュニアスイート NT\$ 20,000
 エグゼクティブスイート NT\$ 30,000
 シャーウッドスイート NT\$ 90,000
 プレジデンシャルスイート NT\$ 120,000
 (上記料金には別途10%のサービス料が加算されます。)

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン&バー: 「怡園(イユエ)」広東料理、「B-one」ビュッフェ、「トスカナ」イタリアン、「駒小馬(こま)」日本料理、「ヘンリーズバー」

設備・サービス: ビジネスセンター、ヘルスクラブ、園内プール、フィットネスジム、サウナ、スリ、会議室、各種宴会場、地下駐車場、空港リムジンサービス

※桃園空港まで車で約50分/松山空港まで車で約6分



台北市民生東路三段111号
 Tel:886-2-2718-1188 Fax:886-2-2713-0707
 E-mail:sherwood@sherwood.com.tw
 http://www.sherwood.com.tw

慶泰大飯店

台北ガーラ ホテル



部屋数: 160
 室料: シングル NT\$ 5,800
 デラックスシングル NT\$ 6,200
 デラックスツイン NT\$ 6,800
 スイート NT\$ 9,800

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華料理(金満廳)
 西洋料理(金穂坊西餐廳)

設備・施設: ビジネスセンター、会議室、空港送迎車、駐車場、ドライクリーニングサービス、インターネット無料使用、LCDテレビ、TVチャンネル、衛星放送チャンネル、DVDプレーヤー、貴重品用ルーム金庫、ミニバー、ドライヤー、部屋に独立したシャワー室



台北市中山区松江路186号
 (MRT 蘆洲線行天宮駅1番出口の付近)
 Tel:886-2-2541-5511 Fax:886-2-2531-3831
 ご予約専用:886-2-2541-6888
 E-mail:galahotl@ms18.hinet.net
 http://www.galahotel.com.tw

台北晶華酒店

リージェント台北



部屋数: 538
 室料: スーベリアルーム NT\$ 13,600
 デラックスルーム NT\$ 14,600
 レジデンス NT\$ 20,800
 ジュニアスイート NT\$ 22,800
 エリートスイート NT\$ 26,800
 コーナースイート NT\$ 32,800

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 四川+広東料理・日本料理・ステーキハウス・鉄板焼き・ラウンジ・バイキング・コーヒージャップ

設備・施設: ビジネスセンター・ジム・サウナ・屋外温泉プール・スパ・会議宴会ルーム・駐車場・ランドリー・24時間ルームサービス・インターネット・空港送迎専用車



台北市中山区中山北路二段39巷3号
 Tel:886-2-2523-8000 Fax:886-2-2523-2828
 http://www.regenttaipei.com

台北圓山大飯店

タイペイグランドホテル



部屋数: 487 (スイート: 57)
 室料: シングル/ダブル NT\$ 5,700-11,000
 スイート NT\$ 15,000-28,000
 (10%サービス料が加算されます)

言語: 日本語・英語・スペイン語・フランス語
 レストラン: 西洋料理・広東料理・中国北方式の点心・コーヒージャップ

設備・施設: 新築なった大会議ホール(大會廳)は台北市内を一望する多目的ホール・399のキャパシティをもつ会議場はグランドホテルに付随して、ほかにミーティングルームを10室備えている。フルサービスのビジネスセンター・サウナ付きのフィットネスセンター・オリンピックサイズスイミングプール・テニスコート・ビリヤード場



台北市中山区中山北路四段1号
 Tel:886-2-2886-8888 Fax:886-2-2885-2885
 http://www.grand-hotel.org

永安棧

ウェストゲートホテル



部屋数: 121
 室料: 温泉ルーム NT\$ 7,200
 雅緻ルーム NT\$ 7,800
 クラシックルーム NT\$ 8,500
 シティビュールーム NT\$ 8,800
 スタンダード四人部屋 NT\$ 10,800
 豪華四人部屋 NT\$ 11,800
 エグゼクティブスイート NT\$ 12,800
 永安スイートルーム NT\$ 12,800

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: Unwind Bar & Restaurant

設備・施設: 西門町商圏の中心に位置し、MRT 西門駅まで徒歩一分。全館無料ワイヤレスネットワーク、フィットネスジム、ビジネスセンター、ランドリー、会議室、朝食無料(ブッフェ・中華料理と洋食)、ルームサービス、クリーニングサービス、空港送迎を提供しています



台北市中華路一段150号
 Tel:886-2-2331-3161 Fax:886-2-2388-6216
 http://www.westgatehotel.com.tw

伸適商旅

ホテルセンスタイペイ



部屋数: 79
 室料: エリート ルーム NT\$ 7,500
 ビジネス ルーム NT\$ 8,500
 デラックス ルーム NT\$ 9,500
 エグゼクティブ デラックス NT\$ 9,000
 エグゼクティブ スイート NT\$ 10,000
 センズ スイート NT\$ 15,000

言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: 車タワー・空中花園・Sen Salon レストラン・会議室・センス会館・ジム・ビジネスセンター



台北市中山区林森北路477号
 Tel:886-2-7743-1000 Fax:886-2-7743-1100
 E-mail: info@hotelsense.com.tw
 http://www.hotelsense.com.tw

美麗信花園酒店

ミラマー ガーデン 台北



部屋数: 203
 室料: デラックス NT\$ 8,000
 ビジネス ルーム NT\$ 9,000
 エグゼクティブ デラックス ルーム NT\$ 10,000
 ボススイート NT\$ 15,000
 プレミアスイート NT\$ 20,000

言語: 日本語・英語・広東語
 レストラン: レインフォレストカフェ・朝食バイキング・ガーデンテラス・歐風料理・ラウンジ 81・バー・バナナック

設備・施設: ビジネスセンター、エグゼクティブフロア、多目的会議室・プロバンドアクセス、32インチLCD TV、ガーデンレストラン、バー、フィットネスクラブ、屋外プール、サウナ、SPA、花園、駐車場



台北市中山区市民大道三段83号
 Tel:886-2-8772-8800 Fax:886-2-8772-1010
 E-mail:info@miramargarden.com.tw
 http://www.miramargarden.com.tw

八仙詩泊温旅

フォルモサファン



部屋数: 50
 室料: 南洋スタイル NT\$ 5,800+10%
 西洋スタイル NT\$ 8,800+10%
 和洋スタイル NT\$ 10,800+10%
 団体部屋 NT\$ 16,800+10%

総支配人: 陳慧穎
 言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: 中華料理・多国料理・宴会場・カラオケ・駐車場・会議室・障害者施設・フィットネスセンター・娯楽室・休憩室・閲覧室・ビジネスセンター・温泉・SPA・サウナ・おみやげ店・バー・キッズコーナー・生態世界・キャンプ場・BBQ設備・露天風呂・エアコンシステム・液晶テレビ・冷蔵庫・電気ポット・ドライヤー・セーフティボックス・インターネット



新北市八里区中山路三段112号
 (台北市内と桃園国際空港から車で約20分)
 Tel:886-2-2610-5218・886-2-2610-5200ext.8901
 Fax:886-2-2610-1885・886-2-2610-5222
 E-mail: basian@ms14.hinet.net
 http://www.formosafuncoast.com.tw

阿里山賓館

アリサン ハウス



部屋数：139

室料：

絶景スイート ルーム/ツイン ルーム	NT\$ 6,600
ダブルルーム	NT\$ 10,000
溫馨スイート ルーム/デラックス ルーム	NT\$ 12,000
スペリオールスイート	NT\$ 16,000
VIPスイート	NT\$ 16,000
エグゼクティブ スイート	NT\$ 26,000
ハンディキャップルーム	NT\$ 26,000
プレジデントスイート	NT\$ 300,000

※特別に明記がない限り表示料金は含まれません。

マネージャー：Jen Shing Chen

言語：日本語・英語・中国語

レストラン：中華料理・コーヒESHOP・庭園

設備・施設：客室内ブロードバンドインターネット・ビジネスセンター・ギフトショップ・ガゼボ・懐かしき50年代のダンスホール・足裏マッサージ

嘉義県阿里山郷香林村16号
阿里山
Tel:886-5-267-9811 Fax:886-5-267-9596
台北
Tel:886-2-2563-5259 Fax:886-2-2536-5563
E-mail:service@alishanhouse.com.tw
http://www.alishanhouse.com.tw

宝島 53 行館

53 Hotel



部屋数：70

室料：スタンダードルーム NTS 3,600
スペリアルーム NTS 4,000
ファミリールーム NTS 4,500
デラックスダブル NTS 5,000
デラックスファミリールーム NTS 5,500

言語：日本語・英語・中国語

設備・施設：ジム、ビジネスセンター、セルフ式ランドリー、外貨両替



台中市中山路27号
Tel:886-4-2220-6699 Fax:886-4-2220-5899
E-mail:service@53hotel.com.tw
http://www.53hotel.com.tw

昭盛 52 行館

52 Hotel



部屋数：125

室料：スタンダードルーム NTS 4,200
スペリアルーム NTS 4,700
エグゼクティブルーム NTS 5,200
デラックスルーム NTS 5,700
ファミリールーム NTS 6,200
VIPスイート NTS 8,200

言語：日本語・英語・中国語

設備・施設：ビジネスセンター・フィットネスセンター・会議室・駐車場・外国為替



台中市西区忠明路52号
Tel:886-4-2317-5000 Fax:886-4-2317-5001
E-mail:service@52hotel.com.tw
http://www.52hotel.com.tw

台北美侖大飯店

パークタイペイホテル



部屋数：143

室料：スーペリアルーム NTS 8,000
デラックスルーム NTS 9,000
デラックストリプル NTS 9,900
バルコニールーム NTS 10,000
101ビュールーム NTS 10,000
パークルーム NTS 11,000
パーク101ビュールーム NTS 12,000
パークスイート NTS 28,800

言語：日本語・英語・中国語

レストラン：PARC BISTRO (無国籍料理)

設備・施設：バス・トイレ別・TOTOウォシュレット
欧州製 damixa 浴槽・日本語衛星放送
セーフティボックス・DVDプレイヤー
ドライヤー・フィットネスセンター
マッサージチェア・エグゼクティブラウンジ・インターネットサービス(パソコン設置)・会議室・テラス(喫煙可)



台北市復興南路一段317號
Tel:886-2-5579-3888 Fax:886-2-5579-3889
E-mail:rsvn@parktaipei.com
http://www.parktaipei.com

朧山林蘇澳冷熱泉度假飯店

ロンサンリゾートホテル



部屋数：152

室料：和風モダンシングルバス NTS 6,800より
和風モダンダブルバス NTS 7,300より
和風モダンスイートダブルバス NTS 11,600より
洋室シングルバス NTS 8,000より
洋室ツイン(4名)シングルバス NTS 14,800より
洋室ダブルバス NTS 8,000より
洋室ツイン(4名)ダブルバス NTS 14,800より
洋室スイートダブルバス NTS 13,600より
和風貴賓室シングルバス NTS 20,600より

言語：日本語・英語・中国語・台湾語・広東語

設備・施設：152部屋和式/洋式スタンダードとスイート、貸切風呂、室外冷温泉区、室内外プール、室内水療区、屋上露天風呂、バー、レストラン、会議室、宴会ホール、フィットネスセンター、キッズルーム、インターネットバス、SPA、平仄ショップ、映像教室

客室：AVEDAのアメニティ、EVAIWIミネラルウォーター
150km、RSLスリッパ、DVDとハイファイ装置(DVDとCDは必要)、Wedgewoodティッシュ、コーヒー、バスタオル、無料無線LAN、簡易金庫

※水療区と風呂の入場は水着と水泳キャップが必要となります。
※ホテル施設の貸切風呂とSPAは、宿泊客以外でも利用が可能です。

宜蘭縣蘇澳鎮中原路301号
Tel:886-3-996-6666 Fax:886-3-996-6000
E-MAIL: rsl@rslhotel.tw
http://www.rslhotel.com

煙波大飯店花蓮館

レイク ショア ホテル花蓮



部屋数：213

室料：豪華ツイン NTS 6,600
豪華トリプル NTS 7,400
豪華ファミリー NTS 8,200
煙波デラックス NTS 7,600
煙波スイート NTS 12,000

言語：日本語・英語・中国語

レストラン：藝拉歐風料理・海宴宴会ホール

設備・施設：サウナ・閲覧室・ビジネスセンター・テレビゲーム室・囲碁室・会議室・駐車場



花蓮市中美路142号
Tel:886-3-822-2666
Fax:886-3-822-8880
E-mail:rvhl@lakeshore.com.tw
http://www.lakeshore.com.tw

花蓮遠雄悦来大飯店

ファークローリーホテル



部屋数：391

室料：デラックスマウンテンサイドツインルーム NTS 7,200
デラックスオアシャンサイドツインルーム NTS 7,800
エクセレントマウンテンビューツインルーム NTS 7,800
エクセレントオアシャンビューツインルーム NTS 8,400
ガーデンオアシャンサイド四人用客室 NTS 9,400
ガーデンマウンテンサイド四人用客室 NTS 9,600
ファミリールーム(オーシャンビュー) NTS 11,200
クラシックスイート(マウンテンビュー) NTS 12,000
エクセレントスイート(マウンテンビュー) NTS 14,000
デラックススイート(オーシャンビュー) NTS 16,000
プレジデンシャルスイート(オーシャンビュー) NTS 50,000

言語：日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設：英倫西洋料理レストラン・唐苑中華料理レストラン・秋草日本料理・皮爾沙バー・淨光ロビーバー・要坊・フィットネスセンター・テーマ商店街・バンケットルーム・会議ホール・地下2階駐車場・SPA・ジム・屋外プール・屋内温水プール・キッズルーム・四季フラワーガーデン・詩人フラワーガーデン



花蓮県寿豊郷埤寮村山嶺18号
Tel:886-3-8123-999 Fax:886-3-8123-988
http://www.farglory-hotel.com.tw

台南大飯店

タイナン ホテル



部屋数：152

室料：シングル NTS 3,600-4,000 + 10%
ツイン NTS 4,000-4,800 + 10%
スイート NTS 5,000-7,000 + 10%

言語：日本語・英語・中国語

レストラン：各国料理ビュッフェ・広東料理・台湾料理

設備・施設：駅から徒歩3分・会議室・宴会場・駐車場・ビジネスセンター・客室内無料インターネット



台南市中西区成功路1号
Tel:886-6-228-9101 Fax:886-6-226-8502
E-mail:hotel-tainan@hotel-tainan.com.tw
http://www.hotel-tainan.com.tw